

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان



كلية الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي

تخصص: لسانيات

الموضوع:

أوجه الاستعارة في سورة البقرة

إشراف:

د/ مصطفىاوي عبد الجليل

إعداد الطالب (ة):

باب العياط سعاد

أعضاء لجنة المناقشة

رئيسا	شريفى عبد اللطيف	أ.ت.ع
مناقشا	فارسى عبد الرحمن	أ.ت.ع
مشرفا ومقررا	مصطفىاوي عبد الجليل	أ.ت.ع

العام الجامعي: 1438-1439هـ / 2016-2017م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# الأهداء

أهدي حصاد جهدي إلى من ساهم في تأديبي وتعليمي، وإلى اللذين أكثر من يسعدهما نجاحي، وإلى أقرب الناس إلى قلبي، أمي وأبي فهما أغلى ما أملك، حفظهما الله وأطال في عمرهما.

وإلى أخويّ شريف و محمد وأختي حنان وزوجها عمر وابنتهما جيهان .

وإلى جدي و جدتيّ وإلى كل عائلتي الكبيرة.

وإلى معلمي عبد اللاوي عبد الرحمان

و إلى كل صديقاتي.

إلى كل هؤلاء أهدي هذا العمل.

سعاد

# كلمة شكر وتقدير

أشكر الله تعالى إنه خير مسؤول و أكرم مأمول و الحمد لله رب العالمين.

أتقدم بالشكر الجزيل إلى الأستاذ الدكتور عبد الجليل مصطفىاوي الذي أشرف على هذا العمل المتواضع، و على نصائحه القيمة، و على متابعته لهذه المذكرة و اعتناؤه بها قراءة و تصحيحا، و على صبره و تواضعه طوال رحلة الإشراف.

كما أتقدم بخالص شكري لأعضاء المناقشة على تحشمهم للقراءة و النقد والتصويب، كما أتقدم بشكري إلى عمتي وصديقتي راوية اللتين ساعدتاني من جانب الإعلام الآلي.

كما أعبر عن كامل امتناني لكل أساتذتي طوال مسار الدراسة .

كما أشكر كل من مدّ يد المساعدة لإنجاز هذه الرسالة.

إلى كل هؤلاء جزيل الشكر.

## فهرس الموضوعات:

الصفحة :

الموضوعات:

الإهداء.

كلمة شكر و تقدير.

فهرس الموضوعات.

مقدمة.....أ- د

مدخل : البلاغة و علومها ..... 09-02

الفصل الأول: الاستعارة مفهومها و أركانها و أقسامها و بلاغتها.

المبحث الأول: مفهوم الاستعارة.

أ\_ لغة.....12.

ب\_ اصطلاحا.....12.

المبحث الثاني: أركان الاستعارة.....15.

المبحث الثالث: أقسام الاستعارة.....16.

المبحث الرابع: بلاغة الاستعارة.....30.

الفصل الثاني: استنباط بعض الآيات ومعنى كلماتها الدالة على الاستعارة في سورة البقرة.

تمهيد.....38.

لمحة عن سورة البقرة.....39.

- 39.....استنباط بعض الآيات التي تتضمن على الاستعارة في سورة البقرة.
- 43.....معنى الكلمات الدالة على الاستعارة في سورة البقرة.
- 59.....خاتمة.
- 62.....قائمة المصادر و المراجع.

مفلسه

الحمد لله الذي أنزل القرآن الكريم، بلسان عربي مبين، أوضحت به العربية خير اللغات والألسنة، بأسلوب رائع، لا ندرك كلام الله إلا بالتبصر في علم هذه اللغة، والصلاة والسلام على خير الأنام نبينا وحبينا محمد و على آله و صحبه أجمعين، و أما بعد:

إن القرآن الكريم هذا التنزيل الحكيم، اختاره الله أن يكون وعاءه لغة العرب، فحفظها من الزوال، بكتابته في المصاحف، فارتبطت بأشرف وأقدس كتاب.

قال تعالى: {إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّ لَهُ لَحَافِظُونَ} (الحجر آية 9). هذا بفضل مرونتها ورفيها، أن تكون وسيلة دقيقة للتعبير عن معاني القرآن العظيم و المقاصد الإلهية، بفضل جهود علمائها قديما و حديثا.

بلاغة القرآن ستضل المنبع الذي لا يجف، و المنهل السخي الذي يمثل منطلق اللغويين في بحث مختلف القضايا اللغوية والفكرية، التي يخص بها كلام الله والوقوف على مقاصد التعبير القرآني من خلال توظيف الأساليب المجازية في أحلى معانيها وأدق صورها، و تحمل في مضمونها دلائل فريدة تنبثق من جمال حروفه وكلماته، إضافة إلى أن المجاز يعد من أشرف أساليب البلاغة العربية وطرقها لفهم كلام الله عز وجل، و نشير هنا إلى الاستعارة بصفة خاصة.

و فيما يخص الإشكاليات التي جعلت من مراحل هذا البحث كشفا لها فتكمن فيما يلي:  
ماهي الآيات التي تتضمن الاستعارة في صورة البقرة؟ ما أنواع الاستعارة في هذه الآيات؟ ما مدى مساهمة المجاز في تبليغ المعنى المقصود من هذه الآيات الكريمة؟

و لقد سعينا في هذا البحث إلى تحقيق الأهداف التالية:

عرض بسيط لهذا الفن من البلاغة و صلته باللغة العربية عموما، ثم بالقرآن العظيم خصوصا.

دراسة الاستعارة من الجانب النظري ومفهومها عند علماء البلاغة.

ولقد كانت الدوافع و الأساليب لاختيار هذا الموضوع عديدة ، منها ما يتعلق بأهمية الموضوع، بحيث يبقى القرآن الكريم منبع العلوم على مرّ الأزمنة و العصور، إضافة إلى أن الاستعارة لها سر عظيم، فهي تعد من الأساليب البلاغية العربية، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن لعامل الميول دوره في هذا الاختيار ، فقد كان اهتمامي بالبلاغة و علومها منذ السنوات الأولى من التدرج الجامعي ، فأما اختياري بالنسبة للقرآن الكريم لأنه من أحسن ما يصرف طالب العلم فيه جهده ووقته، ذلك لارتباطه بكلام الله عز و جل، و الحث على التأمل و التدبر في كتاب الله تعالى، إضافة إلى ذلك فإن القرآن الكريم خير مجال لضبط أصول بيان العربية ، وكان السبب كذلك لفهم آيات كتاب الله من وجه إعجازه بالدراسات البلاغية، لأنها تعتبر وسيلة من الوسائل العلمية لفهم أسرار آياته وأسلوبه العجيب.

و أما بالضبط سورة البقرة كجزء من القرآن لتطبيقات مباحث الاستعارة ، فقد كان سببه الرئيسي هو كونها أطول سورة في القرآن العظيم نتيجة تعدد موضوعاتها، فلا بد أن يكون فيها عدد أكبر من الاستعارة التي تثري موضوع البحث .

ولقد اعتمدنا من أجل هذا مصدر أساسي وهو القرآن الكريم، إضافة إلى مصادر و مراجع متنوعة، شملت معظمها كتب البلاغة العربية، و كُتُب التفاسير القرآنية ، ومن هذه الكتب المعتمد عليها : الكشاف للزمخشري الذي كان مصدرا مهما من ضمن المصادر ، شأنه شأن كتاب التحرير و التنوير للطاهر ابن عاشور ، و صفوة التفاسير لمحمد علي الصابوني، وكذلك كتب البلاغة ككتاب البيان و التبيين للجاحظ، و كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري ، ومفتاح العلوم للسكاكي ، الإيضاح للقرز ويني.

و من المراجع : كتاب جواهر البلاغة السيد احمد هاشمي، وكتب علم البيان.

و لانجاز هذا العمل ، تطلبت المنهجية تقسيمه إلى مدخل و فصلين، زيادة عن مقدمة ثم خاتمة، بحيث تناول المدخل الحديث عن البلاغة بصفة عامة مع ذكر علومها الثلاث : علم المعاني و علم

البديع و علم البيان، وكذلك التحدث عن المجاز و أنواعه، و ذكر الاستعارة و أنواعها بصفة خاصة ، كل هذا دون التوسع كثيرا في الموضوع .ففي الفصل الأول عُرض فيه تعاريف مختلفة للاستعارة و ذكر أنواعها، و أقسامها ، و بلاغتها مع بعض الأمثلة ، من أساليب مختلفة من شعر ونثر، وقد كان هذا الفصل مُنطلقا للفصل الثاني ، وقد قسمنا الفصل الأول على أربعة مباحث هي كالآتي :

المبحث الأول: تناول التعريف اللغوي و الاصطلاحي للاستعارة.

المبحث الثاني: ذكر أركانها.

المبحث الثالث: تناول أقسامها المختلفة من استعارة تصريحية و مكنية و أصلية و تبعية و وفاقية و عنادية و عامية و خاصة و باعتبار طرفيها مرشحة و مجردة و مطلقة ثم تمثيلية.

المبحث الرابع: تناول بلاغة الاستعارة.

أما الفصل الثاني: فيُعد صلب البحث و عموده، لأنه يمثل الجانب التطبيقي لهذه الدراسة، فقد تناول الاستعارة في القرآن الكريم و بالتحديد سورة البقرة مع تتبع حالات وقوع الاستعارة فيها ، و مع ما ورد فيها من أقوال علماء التفسير لتلك الآيات التي تضمنت الاستعارة، و أخيرا بسطت نتائج البحث المتوصل إليها في الخاتمة .

أما المنهج الذي سلكناه ، هو المنهج الوصفي، الذي يعتمد على وصف ظاهرة الاستعارة في سورة البقرة و أنواعها في بعض في آياتها ثم تحليل تلك الأمثلة.

ولقد واجهتني طوال فترة انجاز هذا البحث بعض الصعوبات بسبب شساعة الموضوع و غزارة المادة ، و صعوبة ترتيب أفكارها ، بالإضافة إلى أن القرآن الكريم هو كلام الله الذي يدعو إلى التريث الشديد و التأمل و التدبر و الحرص على عدم الوقوع في المحذور ، و الخوض في القرآن الكريم بغير علم و د راية مخافة الخطأ في مقصود استعاراته المجازية.

إن التعابير المجازية أتاحت للغة فرصة التطور و النماء ، وذلك من خلال تجاوز المعاني الأصلية إلى معان جديدة مع ما يضاف إلى التراكيب من قرائن تعمل على إظهار المعاني البلاغية. و قبل أن أقول كلمة الختام في هذه المقدمة أرى أنه من العرفان بالجميل أن أذيع ما في نفسي من شكر وامتنان أقدمه بين يدي أستاذي المشرف الذي أكرمني وساعدني على انجاز هذا العمل . والحمد لله على هذا أولا وأخيرا {إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَ الْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ}.

تلمسان في: 20 رجب 1438 هـ / 17 أبريل 2017 م

سعاد باب العياط.

مختل

الابلاغة وعلومها

القرآن الكريم جامع الكتب السماوية، أنزل على نبي عربي أمي من رب العالمين، فنزل بلسان

عربي لقوله تعالى في محكم تنزيله: ﴿بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ﴾<sup>1</sup>

القرآن فيه حلاوة وطلاوة وفصاحة وبلاغة، تفوق فصاحة العرب في شعرهم ونثرهم، لا يرقى لها كلام البشر، قال تعالى:

﴿قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ ۗ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾<sup>2</sup>

لهذا السبب الوجيه قامت حوله الدراسات، لدرس لغته المعجزة نحو وصرفا وبلاغة ونقدا.

فكلمة البلاغة هي من الكلمات التي شاع استعمالها في كتب الأدب، وترافقها في ذلك الفصاحة حيث يستعملان معا أو تستعمل الواحدة في مكان الأخرى<sup>3</sup>.

قال السكاكي في تعريفه للبلاغة: "البلاغة من قولهم: بلغت الغاية إذا انتهيت إليها وبلغتها غيري، ومبلغ الشيء منتهاه، والمبالغة في الشيء الانتهاء إلى غايته، فسميت البلاغة بلاغة لأنها تنهي المعنى إلى قلب السامع فيفهمه"<sup>4</sup>.

المراد من وراء هذا التعريف أن البلاغة هي إيصال المعنى إلى غايته عن طريق الأسلوب الفصيح ليقع في قلب السامع فيفهم فحواه.

تطلق العرب صفة البلاغة على: "الكلام و المتكلم، فتقول: هذا كلام بليغ وغاية في البلاغة، كما تقول: هذا متكلم بليغ، ولم يسمع عن العرب وصفها الكلمة الواحدة بالبلاغة"<sup>5</sup>

<sup>1</sup> - سورة الشعراء-آية 195

<sup>2</sup> - سورة الإسراء -آية 88

<sup>3</sup> - ينظر: أساليب بلاغية - الفصاحة، البلاغة، المعاني - د. احمد مطلوب- دار القلم- الكويت- ط1-1979م-1980م-ص 51

<sup>4</sup> -كتاب الصناعتين، الكتابة والشعر- أبو هلال العسكري، تحقيق: مفيد قميحة- دار الكتب العلمية-بيروت- لبنان- ط1\_ 1981م -ص 15

<sup>5</sup> -الكافي في علوم البلاغة العربية- المعاني، البيان، البديع- د. عيسى علي العاكوب وعلي سعد الشنوي- دار الهناء- دار الكتب الوطنية-بلغاري- ط1- 1993م- ص 37

ومن جهة أخرى فيما يخص الحكمة قال تعالى: "حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ"<sup>1</sup>.

فجعل الله تعالى البلاغة من صفة الحكمة، ولم يجعلها من صفة الحكيم، لكن كثرة الاستعمال جعلت تسمية المتكلم بأنه بليغ كالحقيقة<sup>2</sup>.

فالحكمة توصف بالبلاغة، لأن الجملة التي تتألف منها الحكمة جملة كلماتها موجزة وبليغة فيها فصاحة.

جاء في كتاب التعريفات للجرجاني: "البلاغة في المتكلم: ملكة يقتدر بها إلى تأليف كلام بليغ، فعلم أن كل بليغ كلاما كان، أو متكلم فصيح، لأن الفصاحة مأخوذة في تعرف البلاغة، وليس كل فصيح بليغا"<sup>3</sup>.

هذا يدل على أن الملكة أمر مكتسب بالتعلم والتدريب المتكرر، حتى تحصل لدى المتكلم ملكة لسانية، فيصبح لسانه فصيحاً قوياً في اللغة التي قد اكتسبها.

وفي الكلام البليغ، الكلمات المستعملة تدل و بعمق وبوجه مخصوص على الأمر الذي يراد التعبير عنه، فيعبر عن الأمر الذي يقتضيه الحال بشكل دقيق مختصر، إذ يقال خير الكلام ما قلّ ودلّ.

وقيل: "البلاغة: تنبئ عن الوصول و الانتهاء. يوصف بها الكلام و المتكلم فقط، دون المفرد"<sup>4</sup>.

المقصود دون المفردة، أي العرب لاتصف الكلمة الواحدة أو لوحدها بالبلاغة.

<sup>1</sup>- سورة القمر – آية 5

<sup>2</sup>- ينظر: كتاب الصناعتين الكتابة والشعر- أبو هلال العسكري- ص 16

<sup>3</sup>- كتاب التعريفات للجرجاني علي بن محمد بن علي- تحقيق: إبراهيم الأبياري- دار الريان للتراث- د.ط- 1403 هـ - ص 66

<sup>4</sup>- المرجع نفسه- ص 67

ذكر الجاحظ عدة تعريفات للكُتَّاب القدماء عندما سألوه عن البلاغة، ومن هذه التعريفات نذكر ما يلي: "قال لي ابن الأعرابي: قال لي المفضل بن محمد الصَّبِّي: قلت لأعرابي منا: ما البلاغة؟ قال لي: الإيجاز في غير عجز، والإطناب في غير حطل"<sup>1</sup>.

بمعنى إذا أوجزنا في الكلام، أي اختصرنا فيه، نختصر بشكل مفهوم، يسهل على السامع الوصول إلى المعنى دون أن نجهد ذهنه في التفكير، ولا نكثر من التكرار الذي يفسد النظرة الجمالية لمفرداتها اللغوية في نسقها اللغوي.

فالبلاغة لا يقصد منها إبهام الكلام و الإصراف في غموضه، إذ قيل للعتابي: "ما اقرب البلاغة؟ قال: ألا يؤتى السامع من سوء إفهام القائل، ولا يؤتى القائل من سوء فهم السامع"<sup>2</sup>.

تنطوي البلاغة العربية وترتبط "في الأذهان عند ذكرها بعلومها الثلاثة المعروفة لنا اليوم و هي: علم المعاني، وعلوم البيان: و علم البديع، و قد يتبادر إلى بعض الأذهان أن هذه العلوم الثلاثة البلاغية قد نشأ كل واحد منها مستقلاً عن الآخر بمباحثه ونظرياته. و لكن الواقع غير ذلك"<sup>3</sup>.

قسم السكاكي في كتابه المعروف "بالمفتاح" علوم البلاغة إلى ثلاثة أقسام وهي: "المعاني و البيان والبديع، و عرف المعاني بأنه العلم الذي تعرف به مطابقة الكلام المقتضي الحال مع فصاحته، كما عرف البيان بأنه العلم الذي يعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة، والبديع بأنه العلم الذي يعرف به وجوه تحسين الكلام"<sup>4</sup>.

وردت لفظة البيان في كتاب الله بالمعنى اللغوي، قال تعالى في محكم تنزيله:

<sup>1</sup> - البيان والتبيين- الجاحظ - تحقيق: عبد السلام محمد هارون- دار الجيل- بيروت- لبنان - ط2 - 1948م - ص 97 -الكامل في اللغة و الأدب- أبي العباس محمد بن يزيد المبرد- تحقيق: عبد الحميد هنداوي- دار الكتب العلمية - بيروت-

<sup>2</sup> لبنان- ط1- 2003م- ج 2 - ص 350

<sup>3</sup> - علم البيان - عبد العزيز عتيق- دار النهضة العربية- بيروت- د.ط - 1985م - ص7 -المدخل إلى دراسة البلاغة العربية- د السيد احمد خليل- دار النهضة العربية-بيروت- لبنان- د.ط - 1968م - ص



ويعرفه السكاكي فيقول: "أما المجاز فهو الكلمة المستعملة في غير ما هي موضوعة له بالتحقيق، استعمالاً في الغير، بالنسبة إلى نوع حقيقتها مع قرينة مانعة عن إرادة معناها في ذلك النوع"<sup>1</sup>.

مما يعني أن المجاز هو توظيف لفظ في معناه المجازي دون إرادة المعنى الحقيقي.

وعند اللغويين لفظة الأسد وضعت للحيوان المفترس المعروف، واستعملت كتعبير مجازي، لوصف الرجل الشجاع فنقول: هذا رجل أسد، بمعنى يشترك في صفة الشجاعة مع الأسد الذي يعرف عنه أنه سيد عربيه يدافع عنه بشجاعة وقوة لذا "فواضع اللغة وضع لفظ الأسد للحيوان المفترس المعروف، ثم استعمل بعد ذلك مجازاً في الرجل الشجاع، وكان بإمكان الواضع أن يضعه بداية للرجل الشجاع، فما ثمة مانع عقلي من وضع لفظ الأسد بداية للرجل الشجاع بدلا من وضعه للسبع المعروف"<sup>2</sup>.

يقسم المجاز إلى قسمين المجاز العقلي، والمجاز اللغوي:

1-المجاز العقلي: فهو يخرج عن الإسناد، فقولنا: بنى الأمير المدينة، فإننا نسند الفعل لغير فاعله، فقد أسندنا فعل البناء إلى الأمير، و الأمير لم يبن المدينة بنفسه، حتى يصح الكلام، بل الذين فعلوا ذلك هم العمال و البنائون .

2-أما المجاز اللغوي: هو انتقال بالكلام من معناه اللغوي كلفظة الأسد ننقله من الحيوان المعروف إلى الإنسان، وذلك لتشابههما في صفة الشجاعة، و قد سمي مجازاً لغوياً لأنه يخرج عن حقيقته اللغوية.

ينظر البلاغيون إلى المجاز اللغوي على أنه نوعان:

أولهما: تكون فيه علاقة المشابهة فهو استعارة.

ثانيهما: ما تكون فيه العلاقة غير المشابهة فهو مجاز مرسل .

-مفتاح العلوم- سراج الملة والدين أبي يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد بن علي السكاكي - تحقيق: نعيم زرزور- دار

<sup>1</sup>الكتب العلمية- بيروت- لبنان- ط2- 1987م- ص 359

<sup>2</sup>-المجاز مباحثه وشواهد- محمد المذبوح- دار الكنوز- تلمسان- الجزائر- د.ط- 2012م - ص 7

وفي البلاغة قوله في المجاز يمكننا قوله في الاستعارة ، "لأنه ليس هو بشيء غيرها، وإنما الفرق أن المجاز أعم من حيث أن كل استعارة مجاز، وليس كل مجاز استعارة"<sup>1</sup>، أي المجاز أعم من الاستعارة.

يعرف الشيخ عبد القادر الجرجاني الاستعارة في كتابه أسرار البلاغة بقوله: "اعلم أن الاستعارة في الجملة أن يكون لفظ الأصل في الوضع اللغوي معروفاً ، تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع ثم يستعمله الشاعر، أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل وينقله إليه نقلاً غير لازم، فيكون هناك كالعارية"<sup>2</sup>.

فاللغة المستعارة يجب أن تكون موجودة في المستعار منه (المشبه به) ، بمعنى أن تكون هذه الخاصية كائنة في الأصل ، فيستعيرها المستعمل من شاعر أو غير شاعر ليوظفها في استعارته من أجل المستعار له (المشبه) تقريب المعنى وتقوية الصورة وتوضيحها.

وحد الرماني للاستعارة فقال: "هي تعليق العبارة على غير ما وضعت له في أصل اللغة على سبيل النقل للإبانة"<sup>3</sup>.

وقال ابن المعتز: "هي استعارة الكلمة من شيء قد عرف بها، إلى شيء لم يعرف بها"<sup>4</sup>.

كلا التعريفين يبينان أن الاستعارة هي أخذ الكلمة من موضعها الأصلي لتوضع في غير موضعها الأصلي.

تبنى الاستعارة على:

- المشبه: وهو المستعار له .

- المشبه به: وهو المستعار منه.

<sup>1</sup>- كتاب دلائل الإعجاز- الجرجاني- تحقيق: أبو فهد محمود محمد شاكر- دار المدني- جدة- ط3- 1992م- ص 462

<sup>2</sup>- أسرار البلاغة - المرجع السابق- ص 22

<sup>3</sup>- نهاية الأرب- المرجع السابق - ص 50

<sup>4</sup>- المصدر نفسه- ص 50

-المستعار.

تقسم الاستعارة إلى عدة أقسام: فإذا حذف المشبه وبقيت العلاقة التي تجمعهما فهي استعارة تصريحية، وإذا كانت في أسماء الأجناس مثل: رجل، أسد، قيام، قعود... فهي أصلية، وإذا كانت في الأفعال أو المشتقات مثل: اسم الفاعل، اسم المفعول، الصفة... فهي تبعية، وإذا حذف المشبه به وبقيت العلاقة التي تربطهما فهي استعارة مكنية<sup>1</sup>.

كما تنقسم باعتبار لازميها إلى ثلاثة أقسام: مطلقة و هي التي تقرر بما يلائم أيا من طرفيها أو قرنت بما يلائم كلاً منهما، ومثال الأول قوله تعالى:

﴿وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا﴾<sup>2</sup>

هذه الآية جمعت بين صورتين بعيدتين لا تتقاربان أو تتشاركان في شيء، ولكن استعير الموج لاضطراب الناس يوم القيامة، وليس في الآية ما يلائم أحد طرف الاستعارة لهذا سميت مطلقة.

و المثال الثاني: التي قرنت بما يلائم طرفيها معا، قول زهير:

لَدَى أَسَدٍ شَاكِي السَّلَاحِ مُقَدِّفٍ لَهُ لَبَدٌ أَظْفَارُهُ لَمْ تَقْلَمِ<sup>3</sup>.

فشاكى السلاح يلائم المستعار له (الممدوح)، وله لبد أظفاره لم تقلم يلائم المستعار منه (الأسد) ويشترك كلا الطرفين في (مقذف) فالقذف موجود في الحروب أو القذف باللحم مما يلائم المستعار منه فهي استعارة تصريحية مطلقة<sup>4</sup>.

ومجردة هي التي قرنت بما يلائم المستعار له، كقوله تعالى:

﴿فَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ﴾<sup>5</sup>

-ينظر: المعنى والدلالة في البلاغة العربية- محمد جاسم جبارة - دار مجدلاوي- عمان- الأردن- ط1- 1013م-2014م -

<sup>1</sup>ص120

<sup>2</sup>-سورة الكهف - آية 99

- ديوان زهير بن أبي سلمى - شرحه علي حسين فاعور- دار الكتب العلمية- بيروت - لبنان- ط1 - 1988م -ص

<sup>3</sup>108

<sup>4</sup>- ينظر: المعنى والدلالة-محمد جاسم جبارة- ص121

<sup>5</sup>- سورة النحل- آية 112

فقد استعار اللباس لما غشي القرية من العذاب و قوله تعالى: {أذاقها} يناسب المستعار له و هو العذاب لأن الإذاعة كما قال الزمخشري مستعملة في مفهوم العذاب وهي من الاستعارات الجارية مجرى الحقيقة، ولو قال (كساها) بدل (أذاقها) لكانت مرشحة<sup>1</sup>.

مرشحة وهي التي "قرنت بما يلائم المستعار منه ، كقوله تعالى:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾<sup>2</sup>،

فحينما استعار الشراء لفعل الكفار أعقبه بذكر التجارة التي تلائم المستعار منه و هو الشراء<sup>3</sup>.

فقد فضل علماء البلاغة الترشيح على التجريد في الاستعارة حيث قال الخطيب القزويني:

"والترشيح أبلغ، لاشتماله على تحقيق المبالغة ، ومبناه على تناسي التشبيه ، حتى إنه يبنى على علو القدر ما يبنى على علو المكان"<sup>4</sup>.

لهذا السبب فضل علماء البلاغة الترشيح على التجريد.

<sup>1</sup> - المرجع السابق - ص 121

<sup>2</sup> -سورة البقرة - آية 16

<sup>3</sup> - المعنى والدلالة - المرجع السابق - ص 121

- التلخيص في علوم البلاغة - جلال الدين محمد بن عبد الرحمان القزويني الخطيب - شرحه عبد الرحمان البرقوقى-  
<sup>4</sup> دار الفكر العربي- ط1 - 1904م - ص. ص 318. 319

# الفصل الأول

الفصل الأول: الاستعارة مفهومها وأركانها وأقسامها بلاغتها.

● المبحث الأول: مفهوم الاستعارة

أ- لغة.

ب- اصطلاحاً.

● المبحث الثاني: أركانها.

● المبحث الثالث: أقسامها.

● المبحث الرابع: بلاغتها.

## المبحث الأول: مفهوم الاستعارة:

### أ- لغة:

جاء في معجم لسان العرب (عور):

"استعارة: طلب العارية، واستعاره الشيء و استعاره منه: طلب منه أن يعيره إياه"<sup>1</sup>.

وجاء في المعجم الوسيط: "استعار الشيء منه ،طلب أن يعطيه إياه عارية، ويقال استعاره إياه"<sup>2</sup>، يتضح من خلال التعريف اللغوي أن الاستعارة: هي نقل الشيء من حيازة فرد إلى فرد آخر ، أو هي رفع الشيء وتحويله من مكان إلى آخر، فهي لا تتم إلا بين متعارفين تجمع بينهما صلة .

### ب- اصطلاحاً:

يقرر البلاغيون أن: "الاستعارة تشبيه يكتفي فيه بلفظ المشبه به أو احد روادفه الدالة عليه ، ولما كان ذلك شأنها ، فإنها تلمس في الأذهان بالتشبيه البليغ، ومن هنا وجدنا البلاغيين في محاوراتهم النصوص القرآنية وغيرها يحاولون التفريق بينها"<sup>3</sup>.

وهذه جملة من التعريفات لكبار العلماء:

يتحدث الجاحظ عن الاستعارة في كتابه البيان والتبيين ، وهو الذي يعتبر من الأوائل الذين عرّفوها بحيث يقول عنها: " تسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> \_لسان العرب-ابن منظور-دار الحديث - القاهرة-د.ط- 2003م-ج6-ص 517

<sup>2</sup> -المعجم الوسيط - مجمع اللغة العربية- مكتبة الشرق الدولية -ط4 - 2004م-ص 636

<sup>3</sup> -صور البيان في تفسير الزمخشري - أطروحة دكتوراه-إعداد:عبد الجليل مصطفىاوي-إشراف الزبير دراقي- جامعة تلمسان- 2000م،2001م-ص104.

<sup>4</sup>-البيان والتبيين- الجاحظ - ج 1- ص 153

و قد عرّفها أبو هلال العسكري بقوله: " الاستعارة نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل اللغة إلى غيره لغرض، وذلك الغرض إيمان يكون شرح المعنى و فضل الإبانة عنه ، أو تأكيد والمبالغة فيه ، أو الإشارة إليه بالقليل من اللفظ ، أو يحسن المعرض الذي يبرز فيه"<sup>1</sup>.

جاء في كتاب التعريفات للجرجاني: "الاستعارة ادعاء معنى الحقيقة في الشيء ، مع طرح ذكر المشبه من البين ، كقولك: لقيت أسدا، وأنت تعني به الرجل الشجاع"<sup>2</sup>.

و عرّفها عبد القاهر الجرجاني في كتابه دلائل الإعجاز، بقوله: " الاستعارة: أن تريد تشبيه الشيء بالشيء ، فتدع أن يفصح بالتشبيه و تظهره ، و تجيء إلى اسم المشبه به فتعيّر المشبه وتجريه عليه تريد أن تقول: رأيت رجلا هو كالأسد في شجاعته وقوة بطشه سواء ، فتدع ذلك وتقول: رأيت أسدا"<sup>3</sup>. وقاموا بتعريفها على أنها: "ضرب من المجاز اللغوي ، وهي تشبيه حذف أحد طرفيه (المشبه أو المشبه به)، فعلاقتهما المشابهة دائما"<sup>4</sup>.

وقال صيفي الدين الحلبي عن الاستعارة: "هي أن تذكر أحد طرفي التشبيه و تريد الطرف الآخر، وقال الإمام فخر الدين الرازي رحمه الله تعالى: هي جعلتك الشيء للشيء للمبالغة في التشبيه"<sup>5</sup>

<sup>1</sup> - كتاب الصناعتين-أبو هلال العسكري-ص 295

<sup>2</sup> - كتاب التعريفات-الجرجاني- ص 35

<sup>3</sup> - كتاب دلائل الإعجاز- الجرجاني-ص 67

<sup>4</sup> - اللغة العربية منهجية وظيفية-فهد خليل زايد -دار النفائس-عمان-الأردن-ط2-2008م-ص 58

<sup>5</sup> - شرح الكافية البديعية في علوم البلاغة و محاسن البديع - صيفي الدين الحلبي عبد العزيز بن سرايا بن علي السندسي الحلبي-تحقيق :- نسيب الشاوي-دار صادر-بيروت-ط2-1992م-ص 126

وقريب من هذا الفهم ما نجده عند الجاحظ و أبي هلال العسكري وغيرهما ، بيد أن عبد القاهر الجرجاني كان أنضحهم فهما و أكثرهما صلة في الرأي .

فقد "قدم أرسطو (ARISTOTLE 384-322 ق.م) ، مفهومها واسعا لمعالجة الاستعارة بطريقة فلسفية ، وأدرك أنها تعد وسيلة قوية في التعبير عن المكونات ، وذات قيمة عالية إذا استخدمت بشكل مناسب ، ومن هنا يجب ألا تكون الاستعارات بعيدة ، أو سخيفة ، أو فضفاضة... والاستعارات الجيدة تضع الأشياء تحت منظار جديد ، يمكننا من رؤيتها بشكل لم نرها به من قبل ، وقد عرف أرسطو الاستعارة بقوله: الاستعارة هي نقل اسم شيء إلى شيء آخر ، وبين أن هذا النقل يكون بأحد الأنواع الآتية :

ـ النقل من الجنس إلى النوع .

ـ النقل من النوع إلى الجنس .

ـ النقل من نوع إلى نوع .

ـ النقل القائم على النسبة<sup>1</sup> .

يتضح من خلال التعريفات السابقة أن الاستعارة في اصطلاح البلاغيين لها أكثر من تعريف ، وهذه التعاريف وإن اختلفت لفظا فإنها متفقة معنى .

فمن خلال تعريف علماء البلاغة السابقة الذكر للاستعارة نستخلص الحقائق التالية :

أ - الاستعارة نوع من المجاز اللغوي لعلاقة المشابهة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي .

ب - يمكن القول أن الاستعارة تشبيه حذف أحد طرفيه .

<sup>1</sup> - التشبيه والاستعارة - يوسف أبو العدوس - دار المسيرة - عمان - الأردن - ط1 - 2007م - ص 189

### المبحث الثاني: أركان الاستعارة:

تعتمد الاستعارة على مبدأ التشابه، وتعريف مبسط هي تشبيه حذفاً أحد طرفيه.

إذ يقول السكاكي في كتابه مفتاح العلوم: "هي أن تذكر أحد طرفي التشبيه وتريد به الطرف الآخر مدعياً دخول المشبه في جنس المشبه به، دالاً على ذلك بإثباتك للمشبه ما يخص المشبه به"<sup>1</sup>.

يلاحظ من خلال التعاريف السابقة الذكر أن الاستعارة تتركز على ثلاثة أركان هي: المشبه والمشبه به والمستعار.

فالمشبه و المشبه به ، و إن لم يظهر ا فيها واضحين، إلا أنهما مقدران ، ولهذا أطلق مصطلح "الجامع" على وجه الشبه.

فالمستعار منه: ويسمى (المشبه به) هو معنى الأصل الذي وضعت له العبارة أولاً .

والمستعار له: ويسمى المشبه هو معنى الفرع، وهو المعنى الذي لم توضع له العبارة أولاً.

و المستعار وهو اللفظ الذي نقل عن معنى الأصل إلى معنى الفرع، وهو عند بعضهم لفظ المشبه به، وإن كان محذوفاً، لكن عند السكاكي هو لفظ المشبه، فهذا رأيه، لكن لا بد من اعتماد رأي الجمهور<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - مفتاح العلوم - السكاكي - ص 396

<sup>2</sup> - ينظر: علوم البلاغة البديع و البيان و المعاني - محمد احمد قاسم و محي الدين ديب - المؤسسة الحديثة للكتاب - طرابلس - لبنان - د. ط - 2008م - 194، 195 وينظر مواد البيان لعلي بن خلف الكاتب - تحقيق حاتم صالح الضامن - دار البشائر - دمشق - سوريا - ط1 - 2003

فالمستعار منه والمستعار له " لا بد من اشتراكهما في معنى واحد ، إلا أن المستعار منه هو الحقيقة، وله قوة في المعنى والدلالة ليست للمستعار له، ولولا اشتراكهما في معنى واحد لم يكن هناك مناسبة ولا مقارنة ولكان كل واحد منهما غريبا عن الآخر و كانت الاستعارة لا تحسن"<sup>1</sup>.

### المبحث الثالث: أقسام الاستعارة :

تعد الاستعارة مناهم أبواب علم البيان، ومنه فقد كثر الكلام في تعريفها و تقسيمها لذا نجد علماء البلاغة يقدمون أقسامها باعتبارات مختلفة منها:

باعتبار الطرفين و باعتبار الجامع و باعتبار الثلاثة و باعتبار اللفظ و باعتبار أمر خارج عن ذلك كله

فسنقدم لكل من هذه الأقسام الأنواع دراسة مفصلة :

فقد قسم علماء البلاغة الاستعارة من حيث ذكر أحد طرفيها إلى نوعين هما: استعارة تصريحية و استعارة مكنية :

#### أ- الاستعارة التصريحية :

تعرف الاستعارة التصريحية على أنها : " الاستعارة التي يصرح فيها بلفظ المشبه به (المشبه به موجود و هو اللفظ الذي استخدم مجازاً، والمشبه محذوف وهو المعنى المجازي للفظ ونقدّره من خلال القرائن و السياق) ، القرينة في الاستعارة التصريحية قد تكون لفظية أو حالية"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - مواد البيان المرجع السابق - ص 125

<sup>2</sup> - اللغة العربية منهجية وظيفية - فهد خليل زايد - ص 59

ومثال ذلك قول المتنبي :

فأقبل يمشي في البساطِ فما درى إلى البحرِ يمشي أم إلى البدرِ يرتقي<sup>1</sup>

"موطن الجاز هنا (إلى البحر يمشي، إلى البدر يرتقي) فالبحر والبدر خرجا عن معناهما الحقيقي ليدلّا على شخص الممدوح (سيف الدولة) والعلاقة بين الدلالة الحقيقية و الدلالة المجازية تقوم على المشابهة، إذ شبّه سيف الدولة بالبحر في جودة على مذهبالأقدمين و المحدثين ، و شبهه بالبدر في رفعة مقامه، وسكت عن المشبه وذكر المشبه به لهذا كانت الاستعارة تصريحية<sup>2</sup>."

وقد أشار عبد القاهر الجرجاني إلى هذا النوع بحيث جعله القسم الأول من أقسام الاستعارة في الاسم، وقام بتوضيح المستعار فيه وهو نقل شيء ثابت معلوم ، نستطيع الرجوع إليه بدون تعمل ولا كلفة ، كما يقول في عبارته : هو الذي ينقل عن مسماه الأصلي إلى شيء آخر ثابت معلوم فتجربه عليه ، و تجمله متناولاً له تناول الصفة مثلاً للموصوف ، مثال ذلك: رأيت أسدا وأنت تعني رجلاً شجاعاً، و رنت لنا ظبية، و هي تعني امرأة جميلة، و أبدت نورا يعني حجة وبيانا. فمن خلال هذه الأمثلة نستطيع القول بأن هذه الأشياء نقلت عن مسماها الأصلي ، وجعلت اسما آخر على سبيل الاستعارة و المبالغة في التشبيه<sup>3</sup>.

نستنتج من خلال التعريفات السابقة أن الاستعارة التصريحية هي ما صُرح فيها بلفظ المشبه به وحذف المشبه وهي عدم استعمال الكلمة أو الجملة في معناها الحقيقي ، بل في معناها المجازي، لعلاقة المشابهة بين المعنيين مع قرينة مانعة من إرادة المعنالحقيقي، نحو :

<sup>1</sup>-ديوان المتنبي - دار الجيل - بيروت - د.ط - 2005م - ص347

<sup>2</sup>-علوم البلاغة - محمد احمد قاسم ومحي الدين ديب - ص199

<sup>3</sup>-ينظر: علم البيان - ابن عبد الله شعيب - دار الهدى - عين مليلة - الجزائر - د.ط - د.ت - ص144

فَأَمْطَرَتْ لَوْلَا مِنْ نَرَجِسٍ وَ سَقَتْ وَرَدًا وَعَضَّتْ عَلَى الْعُنَابِ بِالْبَرْدِ.

فقد استعار لفظ اللؤلؤ للدموع ، والترجس للعيون و الورد للحدود ، والعناب للأنامل ، و البرد للأسنان .

### ب\_ الاستعارة المكنية:

لعل أول من حدد هذا المصطلح للاستعارة هو أبو يعقوب السكاكي وقد عرفها بقوله: "هي كما عرفت أن تذكر المشبه، وتريد به المشبه به دالاً على ذلك بنصب قرينة تنصبها، وهي أن تنسب إليه وتضيف شيئاً من لوازم المشبه المساوية مثل أن تشبه المنية بالسبع ثم تفردا بالذكر مضيفاً إليها على سبيل الاستعارة التخيلية من لوازم المشبه به ما لا يكون إلا له ليكون قرينة دالة على المراد ، فتقول محالب المنية نشبت بفلان طاويا لذكر المشبه به وهو قولك: الشبيهة بالسبع"<sup>1</sup>

و الشاهد للسكاكي مأخوذ من قول الشاعر أبي ذؤيب الهذلي :

و إِذَا الْمَنِيَّةُ أَنْشَبَتْ أَظْفَارَهَا أَلْفَتْ كُلَّ تَمِيمَةَ لَا تَنْفَعُ<sup>2</sup>

قد شبّه المنية بالسبع فحذف المشبه به و رمز له بشيء من لوازمه وهو لفظ الأظفار و أثبت هذا اللازم للمشبه ، فالمنية أو السبع استعارة مكنية و إثبات الأظفار لها استعارة تخيلية.

وليس معنى ذلك أنّ من سبقه "من النقاد و البلاغيين لم يشير إلى هذا النوع من الاستعارة، لأن قدامة ابن جعفر تحدث عن هذا النوع، و إن لم يسمّه باسمه الاصطلاحي الذي عُرف به فيما بعد وقد أوضح مفهومه بالأمثلة، كما مثّل له الأمدي و القاضي الجرجاني، و إن لم يشير أحدهما إلى

<sup>1</sup> -مفتاح العلوم - السكاكي - ص.ص 378.379

<sup>2</sup> -ديوان ابي ذؤيب الهذلي - تحقيق: انطونيوس بطرس - دار صادر - بيروت - ط 1 - 2003م - ص 143

هذه التسمية مثلها مثل قدامة، وذلك فعل عبد القاهر الجرجاني حيث بين أن استعارة الاسم تأتي على قسمين ومثل لكل من نوع الاستعارة فذكر أن القسم الثاني من أقسام الاستعارة-ويقصد الاستعارة المكنية-يؤخذ فيه الاسم عن حقيقته ، ويوضع موضعاً لا يبين فيه شيء يشار إليه على النحو ما سبق في الاسم الأول "1.

و يعرف فهد خليل زايد الاستعارة المكنية فيقول : " هي ما حذف فيها المشبه به، ورمز له بشيء من لوازمه (خصائصه و صفاته) ، والقربة في الاستعارة المكنية لفظية دائماً، لأنها من خصائص المشبه به المحذوف وهي التي تدل عليه "2.

ومن أمثلة ذلك قوله تعالى على لسان زكرياء :

قال تعالى :

﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ﴾<sup>3</sup>

شبه الله تعالى الرأس بالوقود، فأبقى المشبه ، وحذف المشبه به و رمز إليه بشيء من لوازمه وهو (اشتعل) على سبيل الاستعارة المكنية .

يتضح من خلال هذه التعاريف أن الاستعارة المكنية ، هي ما صرح فيها بلفظ المستعار له وحذف منها المستعار منه ، ورمز له بشيء من لوازمه.

<sup>1</sup> -علم البيان - ابن عبد الله شعيب - ص147،148

<sup>2</sup> -اللغة العربية - فهد خليل زايد- ص 60

<sup>3</sup> -سورة مریم - آية 4

بناء على ماتقدم من التعاريف السابقة للاستعارة التصريحية و الاستعارة المكنية نلاحظ : " إن كان المشبه به مذكورا، والمشبه غير مذكور فهو استعارة تصريحية ، و إن كان بالعكس ، فهو استعارة بالكناية"<sup>1</sup>.

و قسّم علماء البلاغة ، الاستعارة باعتبار اللفظ المستعار إلى قسمين هما:

### أ\_ الاستعارة الأصلية:

وهي أن يكون المستعار " اسم جنس فيكون المستعار له كذلك، ووجه كونها أصلية أن الاستعارة مبناها على التشبيه وهو وصف المشبه لمشاركته المشبه به في أمر، و الأصل فيها يوصف الحقائق نحو: جسم أبيض وبياض صاف و كذا فيما يشبه به لكونه مضافا إليه."<sup>2</sup>

في حين يرى البعض الآخرون الاستعارة الأصلية تكون: "إذا كان اللفظ المستعار اسما جامدا لذات كالبدر إذا استعير للجميل، أو اسما جامدا لمعنى كالقتل إذ استعير للضرب الشديد "<sup>3</sup>.

نحو قوله سبحانه و تعالى في هذه الآية الكريمة :

﴿وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾<sup>4</sup>

شبهت الآية الذل بطائر، فالمشبه به هو الطائر غير مذكور في الكلام و رمز له بالجنح.

المشبه به (الذل) و الجامع بينهما : الإنقاذ.

<sup>1</sup> - خزائة الأدب ولب لباب لسان العرب- عبد القادر بن عمر البغدادي- دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان - ط - 1983م - ج1 - ص250

<sup>2</sup> - المصباح في المعاني و البيان و البديع - بدر الدين بن مالك الشهير بابن الناظم - تحقيق: حسين عبد الجليل يوسف - مكتبة الآداب - ط1 - 1989م - ص134

<sup>3</sup> - جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع - احمد الهاشمي - دار الفكر - بيروت - لبنان - ط - 2006م - ص 268

<sup>4</sup> - سورة الإسراء - آية 24

والقرينة: اخفض، و لفظ الاستعارة (المشبه به) الطائر اسم ذات بمنزلة الجامد.<sup>1</sup>

ومثال ذلك قول الشاعر ابن العميد :

قامت تُظَلِّلني و مِنْ عجب شمسٌ تظَلِّلني من الشمس.

لفظ الاستعارة هو (شمس) في عجز البيت، إذ شبه الفتاة بالشمس لإشراقها، فصرح بالمشبه به و هو الشمس . و الشمس اسم جامد، فهي استعارة تصريحية باعتبار المشبه به. المشبه محذوف وهو الفتاة و الجامع بينهما: الإشراق و الجمال ، و القرينة (تظللني) ،وبذلك تكون الاستعارة تصريحية باعتبار المستعار منه أصلية باعتبار لفظ الاستعارة.<sup>2</sup>

يمكن القول : إن الاستعارة الأصلية تكون إذا كان اللفظ الذي جرت فيه اسما جامدا، أي اسم جنس أو اسم معنى.

### ب\_ الاستعارة التبعية:

يقول السكاكي في كتابه مفتاح العلوم عن الاستعارة التبعية: "هي ما تقع في غير أسماء الأجناس: كالأفعال و الصفات المشتقة منها ، و كالحروف"<sup>3</sup>

و يذهب الخطيب القزويني إلى الرأي نفسه فيقول : "تبعية كالأفعال و الصفات المشتقة منها والحروف ، لأن الاستعارة تعتمد التشبيه ، والتشبيه يعتمد كون المشبه موصوفا ، وإنما يصلح

<sup>1</sup> - ينظر: علوم البلاغة - محمد احمد قاسم ومحي الدين - ص.ص 204.205

<sup>2</sup> - ينظر: المرجع نفسه - ص 204

<sup>3</sup> - مفتاح العلوم - السكاكي - ص 380

للموصوفية الحقائق، كما في قولك: جسم أبيض، بياض صاف، دون معاني الأفعال والصفات المشتقة منها، و الحروف "1".

و من الاستعارة التبعية قوله سبحانه وتعالى في هذه الآية

الكريمة ﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ﴾<sup>2</sup>

فقد " شبه انتهاء الغضب بالسكوت بجامع الهدوء في كل ، و حذف المشبه و صرح بالمشبه به فالاستعارة تصريحية تبعية لأن المشبه به فعل مشتق من السكوت وهو الفعل الماضي (سكت)، ويجوز في كل استعارة تبعية أن تجرى في استعارة مكنية كما في المثال السابق، إذ يمكننا أن نعتبر (سكت ..الغضب) استعارة مكنية حيث شبه الغضب بإنسان و حذف المشبه به و أتى بصفة تدل عليه أورمز إليه بشيء من لوازمه(سكت) فكلا الأمرين جائز"<sup>3</sup>.

يمكن القول : أن الاستعارة التبعية هي ما كان اللفظ المستعار فيها فعلا أو اسم فعل أو اسما مشتقا، وسميت تبعية لأنها تابعة لاستعارة أخرى في المصدر.

وهناك تقسيم آخر للاستعارة باعتبار طرفيها إلى وفاقية وعنادية:

أ\_الوفاقية: وهي التي " يمكن اجتماع طرفيها المستعار منه (المشبه به) والمستعار له (المشبه) في شيء واحد، وسميت بذلك لما بين طرفيها من الوفاق كقوله تعالى: (أحييناه) في

قوله ﴿أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ﴾<sup>4</sup>، فإن المراد بأحييناه هديناه ، أي أو من كان ضالا فهديناه

<sup>1</sup>-الإيضاح في علوم البلاغة - القزويني - ص254

<sup>2</sup>-سورة الأعراف - آية 154

<sup>3</sup>-البلاغة العربية وسائلها وغايتها في التصوير البياني - ربيعي محمد عبد الخالق - دار المعرفة الجامعية - إسكندرية - د.ط- 1989 م- ص72

<sup>4</sup>-سورة الأنعام - آية 122

استعير الإحياء من معناه الحقيقي وهو جعل الشيء حيا للهداية التي هي الدلالة على الطريق الموصل إلى المطلوب و الأحياء والهداية مما يمكن اجتماعهما<sup>1</sup>.

### ب\_ العنادية:

يعرّفها الخطيب القزويني في كتابه الإيضاح فيقول: "أما العنادية ، فمنها ما كان وضع التشبيه فيه على ترك الاعتداد بالصفة، و إن كانت موجودة لحوّلها مما هو ثمرتها و المقصود منها، وإذا خلت منه لم تستحق الشرف"<sup>2</sup>.

ويقول عنها ابن عبد الله شعيب: "ومن الاستعارة العنادية ما تُعرّف بالاستعارة التّهكّميّة وهي عندهم أن تستعمل الألفاظ الدالة على المدح في نقائضها من الذم و الاهانة، تهكما بالمخاطب و إنزالا لقدره، وخطا منه. نحو قوله تعالى ﴿فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾<sup>3</sup>، بدل قوله (انذرهم) لأن البشارة إنما تستعمل في الأمور الحمودة، و المراد هاهنا العذاب و الويل، فقد استعير البشارة وهي الخبر بما يسر للإنذار الذي هو ضدها بإدخاله في جنس البشارة هزء و سخرية بهم ومنه قوله تعالى: {فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ} وهو كثير الدوران في كتاب الله تعالى خاصة عند ذكر الكفار و أهل الشرك والنفاق<sup>4</sup>.

إذن يمكن القول أن :

الاستعارة الوفاقية هي التي يمكن اجتماع طرفيها في شيء واحد كاجتماع الظلمات والنور، بينما

<sup>1</sup> -علم البيان - ابن عبد الله شعيب -ص139

<sup>2</sup> -الايضاح -القزويني - ص 248

<sup>3</sup> -سورة آل عمران - آية 21

<sup>4</sup> -علم البيان - ابن عبد الله شعيب - ص.ص139.140

الاستعارة العنادية هي عكس ذلك بحيث لا يمكن اجتماع طرفيها في شيء واحد.

وتقسم الاستعارة أيضا باعتبار الجامع إلى نوعان هما:

أ\_ عامية : وهي "القريبة المبتذلة التي لاكتها الألسن ولا تحتاج إلى تدقيق فيكون الجامع فيها ظاهرا"<sup>1</sup>، فيذهب السيد احمد الهاشمي إلالرأي نفسه فيقول: "هي القريبة المبتذلة التي لاكتها الألسن، فلا تحتاج إلى بحث ويكون الجامع فيها ظاهرا، نحو : رأيت أسدا يرمي، و كقوله:

وأذهم يستمد الليل منه وتطلع بين عينيه الثريا.

فقد استعار الثريا لغرة المهر، والجامع بين الطرفين ظاهر وهو البياض، وقد يتصرف بالعامية بما يخرجها إلى الغرابة<sup>2</sup>.

ب\_ خاصية: فقد عرفها السيد احمد الهاشمي فقال: "خاصية وهي الغريبة التي يكون الجامع فيها غامضا، لا يدركه أصحاب المدارك من الخواص"<sup>3</sup>.

كقول طفيل الغنوي :

وجعلت كورى فوق ناجية يفتات شحم سنامها الرحل<sup>4</sup>

"موضع اللطف والغرابة منه أنه استعار الاقتيات لإذهاب الرحل شحم السنام، مع أن الشحم مما يفتات"<sup>5</sup>

<sup>1</sup> -الاحاطة في علوم البلاغة -عبد اللطيف شريفني و زبير دراقي-ديوان المطبوعات الجامعية -بن عكنون-الجزائر-د.ط-2004م-ص156

<sup>2</sup> -جواهر البلاغة -احمد الهاشمي-ص.ص282. 283.

<sup>3</sup> -المرجع نفسه-ص283

<sup>4</sup> -ديوان طفيل الغنوي -شرح الاصمعي- تحقيق: حسان فلاح اوغلى-دار صادر-بيروت-لبنان-ط1-1997م-ص137

<sup>5</sup> -الايضاح-المصدر السابق-ص250

فهذه الاستعارة لا يظفر باقتطاف ثمارها إلا ذُو الخبرة التامة.

من خلال هذه التعاريف قد تبين أن الاستعارات العامية هي التي لا تحتاج إلى تدقيق ولا إلى بحث، بحيث يكون الجامع فيها ظاهراً وواضحاً، بينما الاستعارة الخاصة فهي عكس العامية فهي الغريبة والتي يكون الجامع فيها غامضاً لا يفهمه إلا من ارتفع عن طبقة العامة.

كذلك تقسم الاستعارة باعتبار طرفيها إلى:

أ\_ استعارة محسوس لمحسوس بوجه حسي، كقوله تعالى: ﴿فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ﴾<sup>1</sup>

" استعير لفظ (العجل) من الحيوان المخصوص للصنم الذي صنعه السامري من الذهب بجامع الشكل والصوت ، فالمستعار له والمستعار منه ووجه الشبه من المحسوسات " <sup>2</sup>.

ب\_ استعارة محسوس لمحسوس بوجه عقلي كقوله تعالى: ﴿وَأَيُّ لَّهُمْ أَيْلٌ نَسَخَ مِنْهُ النَّهَارَ﴾<sup>3</sup>

"فإن المستعار فيه كشط الجلد وإزالته عن الشاة ونحوها، و المستعار له إزالة الضوء عن مكان الليل وملقى ظله و هما حسيان، والجامع لهما ما يعقل من ترتب أمر على آخر.

ج\_ وأما استعارة محسوس لمحسوس بما بعضه حسي و بعضه عقلي فكقولك : رأيت شمساً و أنت تريد إنساناً شبيهاً بالشمس في حسن الطلعة ونباهة الشأن ، وأهمل السكاكي هذا القسم<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> -سورة طه- آية 88

<sup>2</sup> -علم البيان دراسة تحليلية لمسائل البيان -بسيوني عبد الفتاح فيوم -مؤسسة المختار-القاهرة- مصر الجديدة-ط2-2004م-ص176

<sup>3</sup> -سورة يس- آية 37

<sup>4</sup> -الايضاح-المصدر السابق-ص253

د\_ استعارة محسوس لمعقول ولا يكون الجامع إلا عقليا كقوله تعالى:

﴿فَأَصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضُ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾<sup>1</sup>

فالآية خطاب للنبي صلى الله عليه وسلم بأن "يبلغ الأمانة و يوضح أمر الدين وضوحا تاما، لا يعود معه خفاء كما لا يلتئم الزجاج بعد الكسر... فقد استعير الصدع الحسي وهو كسر الزجاج للتبليغ الذي ينمحي أثره وهو عقلي بجامع قوة التأثير في كل، ثم اشتق منه (و أصدع ) بمعنى بلغ تبليغا يبقى أثره ..."<sup>2</sup>

هـ\_ استعارة معقول لمعقول ولا يكون الجامع إلا عقليا كقوله تعالى:

﴿قَالُوا أَيَوِيْلُنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدٍ نَاهَذَا﴾<sup>3</sup>

فقد "استعير الرقاد للموت بجامع عدم ظهور الأفعال التي يعتمد بها في كل، والرقاد و الموت و عدم الظهور من المعاني العقلية"<sup>4</sup>.

و\_ استعارة معقول لمحسوس: كقوله تعالى: ﴿إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَا كُرْحًا فِي الْجَارِيَةِ﴾<sup>5</sup>

فإن المستعار له "كثرة الماء وهو حسي، و المستعار منه التكبر، والجامع الاستعلاء المفرط وهما عقليان"<sup>6</sup>.

كذلك قسم علماء البلاغة الاستعارة تقسيما آخر، وذلك باعتبار ذكر ملائم المستعار منه، أو

المستعار له إلى ثلاثة أقسام:

<sup>1</sup> - سورة الحجر - آية 94

<sup>2</sup> - علم البيان - بسويوني عبد الفتاح فيوم - ص 177

<sup>3</sup> - سورة يس - آية 52

<sup>4</sup> - علم البيان - المرجع نفسه - ص 178

<sup>5</sup> - سورة الحاقة - آية 11

<sup>6</sup> - الايضاح - المصدر السابق - ص 254

أ\_ استعارة المرشحة: " هي التي اقترن بما يلائم المستعار منه فقط، نحو : رأيتأسدا في الجبهة يزأر، فالوصف (يزأر) يلائم المستعار منه (الأسد) ولم نضيف إلى المستعار له ( البطل الشجاع) أي صفة، أما القرينة فموجودة "في الجبهة" ولهذا صارت الاستعارة:

تصريحية: لأن المستعار منه "الأسد" مذكور.

أصلية: لأن لفظ المستعار منه "الأسد" جامد.

مرشحة: لأن ذكر فيها ما يلائم المستعار منه "يزأر"<sup>1</sup>.

ب\_ الاستعارة المجردة: "و هي التي قرنت بما يلائم المستعار له، ولا بد أن يكون هذا زائدا على قرينتها في الاستعارة التصريحية، لأن قرينة التصريحية مما يلائم المستعار لم"<sup>2</sup>.

كقول كثير يمدح عمر بن عبد العزيز:

غَمْرُ الرِّدَاءِ ، إِذَا تَبَسَّمَ ضَاحِكًا      غَلَقَتْ لَضَحَكْتِهِ رِقَابِ الْمَالِ

استعارة الرِّدَاءِ للمعروف، لأنه يصون ويستر عرض صاحبه، ثم وصفه بالغمر الذي هو وصف للمعروف، لا للرداء على سبيل التجريد، و نحو : (اشتر بالمعروف عرضك من الأذى) حيث الأذى يلائم المستعار له، وهو العرض<sup>3</sup>

ج\_ الاستعارة المطلقة: "و هي إذا لم يتصل بالجامع شيء مما يناسب أحد الطرفين"<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - علوم البلاغة- محمد احمد قاسم ومحى الدين ديب-ص 207

<sup>2</sup> - البلاغة العالية علم البيان -عبد المعتال الصعيدي- مكتبة الآداب -القاهرة- ط1 -2000م-ص 199

<sup>3</sup> - ينظر: الموسوعة الثقافية العامة علوم البلاغة- راجي الأسمر- إشراف: إميل يعقوب- دار الجيل- بيروت- د.ط-2005م-ص 104

<sup>4</sup> - الموسوعة الثقافية- المرجع نفسه-ص 104

مثل ذلك: (رأيت أسدا في الجبهة).

في هذه الاستعارة لم يذكر ما يناسب المشبه وهو لفظ "البطل" و لا ما يناسب المشبه به "الأسد" لهذا سميت استعارة مطلقة.

"لا يعتبر الترشيح أو التجريد إلا بعد أن تتم الاستعارة باستيفائها قرينتها لفظية أو حالية ولهذا لاتسمى قرينة التصريحية تجريدا، ولا قرينة الممكنية ترشيحا"<sup>1</sup>.

"وقد يجتمع التجريد و الترشيح كما في قول زهير.

لدى أسدٍ شاكي السلاحٍ مقذفٍ له لبد أظفاره لم تقلم<sup>2</sup>

و الترشيح أبلغ من التجريد لاشتماله على تحقيق المبالغة ولهذا كان مبناه على تناسي التشبيه، حتى أنه يوضع الكلام في علو المنزلة وضعه في علو المكان"<sup>3</sup>

بناء على ما تقدم نلاحظ أن:

أ\_ الاستعارة المرشحة: هي ما ذكر فيها ما يلائم المشبه به.

ب\_ الاستعارة المجردة: هي التي اقترنت بما يلائم المشبه.

ج\_ الاستعارة المطلقة: هي التي لم يذكر فيها ما يلائم المشبه والمشبه به.

<sup>1</sup> -البلاغة الواضحة- علي الجارم ومصطفى أمين-د.ط-د.ت-ص91

<sup>2</sup> -ديوان زهير ين أبي سلمى-المصدر السابق-ص108

<sup>3</sup> -الإيضاح-المصدر السابق-ص257

### الاستعارة التمثيلية:

تنقسم الاستعارة التمثيلية إلى مفردة و مركبة:

فالاستعارة المفردة هي ما كان المستعار فيها لفظا مفردا كالاستعارة التصريحية والمكنية، أما الاستعارة المركبة فهي ما كان المستعار فيها تركيبا، وهي التي يطلق عليها علماء البلاغة اسم "الاستعارة التمثيلية" وهم يعرفونها بقولهم: الاستعارة التمثيلية تركيب استعمل في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الأصلي<sup>1</sup>.

تحدث الإمام عبد القادر الجرجاني في هذا الصدد فقال:

"اعلم أنك تجد الاسم وقد وقع من نظم الكلام الموقع الذي يقتضي كونه مستعارا ثم لا يكون مستعارا، وذلك لأن التشبيه المقصود مُنوط به مع غيره، و ليس له شبه ينفرد به، على ما تقدمت لك من أن الشبه يجيء منتزعا من مجموع جملة من الكلام فمن ذلك قول داود بن علي حين خطب فقال: شكرا شكرا إنا و الله ما خرجنا لنحفر فيكم نhra، و لا لبنى فيكم قصرا، أظن عدو الله أن لن نظفر به، أرخى له في زمانه، حتى عشر في فضل خطامه، فالآن عاد الأمر في نصابه، و طلعت الشمس من مطلعها، و الآن قد أخذ القوس باريها، و عاد النبل إلى النزعة، و رجع الأمر إلى مستقره في أهل بيت الرأفة و الرحمة"<sup>2</sup>

و قاموا بتعريفها على أنها: استعارة شائعة في الأمثال السائرة نثرا وشعرا، ومن خصائصها،

حذف المشبه عادة، وحذف أداة التشبيه.

ومن أمثلتها القول المأثور: يدسُّ السُّمُّ في الدُّسْمِ.

<sup>1</sup> - ينظر: علم البيان- ابن عيد الله شعيب-ص.ص 163.164

<sup>2</sup> - أسرار البلاغة- عبد القاهر الجرجاني-ص 223

فهذا مثل يطلق في وصف من يظهر الخير، و يبطن الشر، و لقد حذف منه المستعار له، لأن تقدير الكلام: من يظهر الخير و يبطن الشر، كمن يدس السم في الدسم، و المستعار له محذوف، و أداة التشبيه محذوفة أيضاً، ولكن بقي المستعار منه، و لقد فهمنا المراد من المثل و هو المعنى المجازي لا المعنى الحقيقي، بواسطة القرينة أو السياق، و أريد بهذا القول التمثيل، لهذا سميت الاستعارة تمثيلية<sup>1</sup>.  
كقول المتنبي :

ومن يك ذا فمٍ مُرٍّ مريضٍ      يجد مُرّاً به الماء الزّلالاً<sup>2</sup>.

فالمعنى الحقيقي لهذا البيت أن مرارة فم المريض تحرمه متعة التلذذ بعذوبة الماء إذ تجعله مرا، و لكن الشاعر لم يستعمله في هذا المعنى و إنما استعمله فيمن فسد ذوقهم الشعري فعابوا شعره لعلاقة المشابهة بين الحالين، و قرينته الحالية<sup>3</sup>.

#### المبحث الرابع: بلاغة الاستعارة:

تُعد الاستعارة من أهم ركائز الكلام، فهي تحقق كثيرا من الأغراض التي يحتاجها الأديب سعياً لتحسين و صناعة الكلام فيها يتوصل إلى تزيين اللفظ و تحسين النثر و الشعر، لتحدث تأثيراً في نفوس سامعيها. فهذه هي غاية الأدب و مهمته.

ومن الأغراض التي تحققها الاستعارة ما يلي.

1\_ شرح المعنى و فضل الإبانة عنه: فالاستعارة كما أشار عبد القاهر الجرجاني: (ترى المعاني الخفية بادية جلية) يقول الله تعالى في تصوير العذاب الذي أعدّه للكافرين:

<sup>1</sup> - ينظر: علوم البلاغة- محمد احمد قاسم ومحي الدين ديب-ص212

<sup>2</sup> -ديوان المتنبي-المصدر السابق-ص141

<sup>3</sup> -البلاغة العربية -ربيعي محمدعلي عبد الخالق-ص72

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَيَدْسُ الْمَصِيرُ﴾ إِذَا الْقُوَا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهيقًا وَهِيَ تَفُورٌ ﴿٧﴾  
تَكَادُ تَمَيَّرُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ﴿٨﴾<sup>1</sup>.

"فاستعارة "الغيظ" لشدة الغليان أبلغ وأبين في الدلالة على المعنى المراد، لأن مقدار شدته على النفس مدرك محسوس، ولأن الانتقام الصادر عن المغيظ يقع على قدر غيظه، ففيه بيان عجيب و زجر شديد، لا تقوم مقامه الحقيقة"<sup>2</sup>.

2\_ تأكيد المعنى و المبالغة فيه: تعتبر هذه النقطة أبلغ من التشبيه لأن في الاستعارة كمال الادعاء لأن المشبه هو عين المشبه به، أ و فرد من أفرادها، بدليل أنك أطرحته ، و جعلت تتحدث عنه بلفظ المستعار منه في الاستعارة التصريحية، أو بصفات المستعار منه و لوازمه في الاستعارة المكنية<sup>3</sup>  
وقد تحدث الإمام عبد القاهر الجرجاني عن هذا في فصل تخيل بغير تعليل حيث قال: "و هذا نوع آخر من التخيل، وهو يرجع إلى ما مضى من تناسي التشبيه و صرف النفس عن توهمه إلا أن ما مضى معلل بيان ذلك أنهم يستعيرون الصفة المحسوسة من صفات الأشخاص لأوصاف المعقولة، ثم تراهم كأنهم قد وجدوا تلك الصفة بعينها ، و أدركوها بأعينهم على حقيقتها ، و كان حديث الاستعارة العلو لزيادة الرجل على غيره في الفضل و القدر و السلطان ، ثم وضعهم الكلام وضع من يذكر علوا من طريق المكان"<sup>4</sup>، قال أبو تمام يرثي خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني:

وَيَصْعُدُ حَتَّى لُظُنَّ الْجَهْوُ  
لَ أَنْ لَهُ مِنْزَلًا فِي السَّمَاءِ<sup>5</sup>

<sup>1</sup> -سورة الملك -آية(6-8)

<sup>2</sup> -علم البيان -ابن عبد الله شعيب-ص169

<sup>3</sup> -ينظر: المرجع السابق-ص170

<sup>4</sup> -أسرار البلاغة- الجرجاني-ص.ص262.263

<sup>5</sup> -ديوان أبي تمام- محي الدين صبحي-دار صادر- بيروت -لبنان-ط1-مج2-1997م-ص278-ويروى: حاجة في السماء

"فلولا قصده أن ينسى التشبيه ويرفعه بجهد ، و يصمم على إنكاره و جرده ، يجعله صاعدا في السماء من حيث المسافة الكائنة، لما كان لهذا الكلام وجه"<sup>1</sup>.

3\_ الإيجاز: و إلى جانب شرح المعنى وفضل الإبانة وتأكيد المبالغة فيه، " ففي الاستعارة الإيجاز و الإشارة إلى المعنى الكثير بالقليل من اللفظ، و هي في هذا أبلغ وأجمل من الحقيقة"<sup>2</sup>.

يقول الإمام عبد القاهر الجرجاني في هذا الصدد: " و إنك لتجد اللفظة الواحدة قد اكتسبت فيها قواعد حتى تراها مكررة في مواضع ، ولها في كل واحد من تلك المواضع شأن مفرد ، وشرف مفرد و فضيلة مرموقة ، وخلاصة موموقة ، ومن خصائصها التي تذكر بها و هي عنوان مناقبها :أنها تعطيك الكثير من المعاني باليسير من اللفظ، حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدرر، و تجني من الغصن الواحد أنواعا من التمر"<sup>3</sup>.

4\_ تحسين المعنى و تحميل المعرض: " وفي الاستعارة تحسين المعنى وتحميل المعرض، و إبرازها في حلة باهية تعجب النفس ، وتستميل القلب ، و من أمثلة هذا قول النبي صلى الله عليه و سلم لحادي مطية: { يا أَبْجَشَةَ ، رِفْقًا بِالْقَوَارِيرِ }<sup>4</sup> ، و حقيقة المعنى رفقا بمن هن في الضعف والوهن و تمكن الفساد من نفوسهن إذا تسرب إليهن كالقوارير التي يوهنها الخفيف ، و يصدعها اللطيف ، فلا تقبل الجبر بعد الكسر ولا تحرك بالنسيب صبوتهن إلى غير الجميل.

<sup>1</sup> - أسرار البلاغة-الجرجاني -ص 263

<sup>2</sup> -علم البيان-ابن عبد الله شعيب-ص 174

<sup>3</sup> -أسرار البلاغة-المصدر السابق-ص33

<sup>4</sup> -جامع المسند-الصحيح أبو عبد الله البخاري-تحقيق محمد زهير-دارا لنشر طوق النجاة-ط1-1422-ج8-ص47

انظر كيف أدى بهذه العبارة العجيبة الموجزة كل هذا العرض الشريف بلفظ عفيف لا يخرج عزتهن ، ولا ينال من كرامتهم مع الإيجاز المعجب"<sup>1</sup>.

5\_ التشخيص و التجسيد: فقد تحدث الشيخ عبد القاهر الجرجاني عن هذا بقوله : "فإنك لترى بها الجماد حيا ناطقا ، و الأعجم فصيحاً و الأجسام الخرس مبينة و المعاني الخفية بادية جلية، وإذا نظرت في أمر المقاييس وجدتها و لا ناصر لها اعز منها ، و لا رونق لها ما لم تزنها، و تزد التشبيهات على الجملة غير معجبة ما لم تكنها ، إن شئت أرتك المعاني اللطيفة التي هي من خبايا العقل كأنها قد جسمت حتى رأتها العيون ، و إن شئت لطف الأوصاف الجسمانية حتى تعود روحانية لا تنالها إلا الظنون ، وهذه إشارات و تلويحات في بدائعها"<sup>2</sup>.

تبلغ الاستعارة غايتها البلاغية عند ما "تتفخ في روعة الأمور المعنوية فتجسمها في ماديات محسوسة، شاخصة للعيان فيقرب بعيدها و يتضح مبهمها ، و تبلغ الذروة عندما يثالأديب في والأشياء من وحي إحساسه به نبض الحياة و حسها ، و يرصد لها بعين مخيلة الخصبة من الصفات الملامح المجازية ما يبرزها في صورة جديدة أخاذة تخلب الأفئدة ، و تستقطب النفس استقطاب إمتاع و إثارة و معايشة و انبهار ينسبها واقع الأمور و طبيعتها الأصلية"<sup>3</sup>

و كذلك يكمن سر بلاغة الاستعارة بجميع أنواعها " من ناحية اللفظ ، أن تركيبها يدل على تناسي التشبيه ، و يحمل عمدا على تخيل صورة جديدة تنسيك روعتها ما تضمنه الكلام من تشبيه خفي مستور"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - علم البيان- ابن عبد الله شعيب-ص175

<sup>2</sup> - أسرار البلاغة- المصدر السابق-ص33

<sup>3</sup> - البلاغة العربية - ربيعي محمد على عبد الخالق-ص74

<sup>4</sup> - جواهر البلاغة- احمد الهاشمي-ص293. 294

يقول البحتري و هو يمدح الفتح بن خاقان:

يَسْمُو بِكَفٍّ ، عَلَى الْعَافِينَ حَانِيَّةً تَهْمِي وَطَرْفَالِي الْعَلِيَاءِ طَمَّاحٍ<sup>1</sup>

" أَلست ترى كفه ، و قد تمثلت في صورة سحابة هتانة، تصب وبلها على العافين و السائلين، و أن هذه صورة قد تملكك عليك مشاعرك فأذهلتك عما اختبأ في الكلام من تشبيه؟<sup>2</sup>

فبلاغة الاستعارة من حيث الابتكار و روعة الخيال، فه يتحدث التأثير في نفس المتلقي وإثارة الانفعال المناسب عنده، فهي تفسح المجال للإبداع في الكلام، كما أنها تبت الحركة و الحياة و النطق في الجماد.

و من خصائص الاستعارة أيضا " المبالغة في إبراز المعنى الموهوم إلى الصورة المشاهدة، كقوله تعالفي الإخبار عن الظالمين و مقاومتهم لرسالة رسوله:

﴿وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ﴾<sup>3</sup>

( فالجبال ) هنا استعارة طوي فيها ذكر المستعار له ، وهو أمر الرسول و معنى هنا أن أمر الرسول و ما جاء به من الآيات المعجزات قد شبه بالخيال ، أي أنهم مكروا مكروهم لكي تزول منه هذه الآيات المعجزات التي هي في تباتها و استقرارها كالجبال. فجمال المبالغة الناشئة عن الاستعارة هو إخراج ما لا يدرك إلى ما يدرك باحاسة تعاليا بالمخبر عنه وتفخيما له، إذ صبر بمنزلة ما يدرك ويشاهد و يعاين<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - ديوان البحتري- تحقيق بدر الدين الحاضري- دار الشرق العربي- بيروت- لبنان-- ط1- 1999م- مج1-ص163

<sup>2</sup> -جواهر البلاغة -احمد الهاشمي-ص ص293.294

<sup>3</sup> -سورة إبراهيم-آية 46

<sup>4</sup> -علوم البلاغة العربية-محمد ربيع-دار الفكر-الأردن-عمان-ط1-2007م-ص71

يمكن القول أن الاستعارة لها شأن عظيم في البلاغة لما لها من أغراض شتى، فهي تعد من أهم أعمدة الكلام وعليها المعول في التوسع و التصرف ، لها أسرار بلاغية بجميع أنواعها من تحسين المعنى و المبالغة فيه، إضافة إلى التشخيص و التجسيد و الإيجاز فهي تملك على تخيل صورة جديدة، وتستقطب النفس وتثيرها فتنسيتها واقع الأمور و طبيعتها الأصلية.

# الفصل الثاني

الفصل الثاني: استنباط بعض الآيات و معنى كلماتها الدالة على الاستعارة في سورة

البقرة:

● تمهيد

● لمحة عن صورة البقرة.

● استنباط بعض الآيات التي تتضمن الاستعارة في سورة البقرة

● معنى الكلمات الدالة على الاستعارة في سورة البقرة.

## تمهيد :

القرآن الكريم تنزيل حكيم بليغ، حسن الأسلوب و الصّورة، نظمه وبلاغته تبهّر القارئ و السامع، أوحى به إلى التّبيّ و الرّسول محمد صلى الله عليه وسلم، فكان المعجزة التي أيّده الله بها، فقد عجز العرب على أن يأتوا بمثله، وقد عُرفوا بالبلاغة و الفصاحة، فالقرآن كله بلاغة.

و من أهمّ المباحث التي أوّلاها الباحثين في القرآن الحكيم ، مباحث الحقيقة و المجاز عامة، و مبحث الاستعارة منها على وجه الخصوص ، وقد اعتنى به علماء اللّغة و البلاغة ، و حتى علماء الأدب على حدّ سواء ، لسبب الحاجة إلى فهم الأساليب البلاغية التي كثر ورودها في القرآن الكريم، كما كثر ورودها في كلام العرب ، لأن تلك الأساليب معان تخفيها ألفاظها الظاهرة.

## لمحة عن سورة البقرة:

سورة البقرة أطول سورة في القرآن العظيم، و آياتها مائتان و ثمانون و سبع آيات، (287) آية، فهي من السورة المدنية ، اشتملت على معظم الأحكام التشريعية : في العقائد، و العبادات، والمعاملات، و الأخلاق، و أمور الزواج و الطلاق وغيرها...

سميت سورة البقرة بذلك، وذلك لإحياء المعجزة التي ظهرت في زمن سيدنا موسى عليه السلام فهذه المعجزة هي قصة بقرة بني إسرائيل<sup>1</sup>.

أما فضله<sup>1</sup>: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ"<sup>2</sup>.

و قال أيضا : "اقْرءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ ، فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ، وَ تَرْكُهَا حَسْرَةٌ، وَ لَا يَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ"<sup>3</sup>.  
و هم السحرة.

استنباط بعض الآيات التي تتضمن على الاستعارة في سورة البقرة:

قال الله تعالى:

﴿أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾<sup>ط</sup>

﴿حَتَّمَا لَلَّهِ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾<sup>ط</sup>

﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾<sup>٩</sup>

<sup>1</sup>- ينظر: التفسير الميسر للقران العظيم -عبد المنعم الهاشمي -دار اليقين -مصر -المنصورة- ط1-2009م-ج1-ص12

<sup>2</sup>-صحيح مسلم -أبي الحسيني النيسابوري-كتاب صلاة المسافرين وقصرها-باب الاستحباب-صلاة النافلة في بيته-ط1-1991م-ج1-ص539

<sup>3</sup>-المصدر نفسه-كتاب صلاة المسافرين وقصرها-باب فضل قراءة القران وسورة البقرة-1412هـ-1991م-ج1-ص553

﴿ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴾ ﴿١٠﴾

﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴾ ﴿١٦﴾

﴿ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي

الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾ ﴿٢٧﴾

﴿ فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾ ﴿٣٧﴾

﴿ وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبُّونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ

وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴾ ﴿٤٩﴾

﴿ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ

الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقِقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا

تَعْمَلُونَ ﴾ ﴿٧٤﴾

﴿ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ ﴾ ﴿٨١﴾

﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمِعُوا

قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرِكُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِسْمَايَا أُمْرِكُمْ بِهِ

إِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ ﴿٩٣﴾

﴿بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ ﴿١١٢﴾

﴿وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ

لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ

﴿١١٣﴾

﴿صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ﴿١٣٨﴾

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلوْا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ

﴿١٦٨﴾

﴿أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلَّمَ اللَّهُ

أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا

كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ

ثُمَّ أَتَمُّوا الصِّيَامَ إِلَى الْيَلِّ وَلَا تَبَشِّرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَالنَّاسِ لَعَالَهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ

وَزُلْزِلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصُرُ اللَّهُ إِلَّا إِنْ نَصَرَ اللَّهُ فَمَا لَنَا بِوَيْبٍ ﴿٢١٦﴾

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَأُضْعِفَ كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ  
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٥﴾﴾

﴿وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾﴾

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا  
الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا  
شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾﴾

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ  
بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾﴾

﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ  
يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾﴾

﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ  
اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ وَقَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَل لَّبِثْتَ مِائَةَ  
عَامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ

إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا الْحَمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ وَقَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٦﴾

﴿يُودُّ أَحَدَكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ فَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾﴾

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٢٦٧﴾﴾

معنى الكلمات الدالة على الاستعارة في سورة البقرة:

قال تعالى: ﴿أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥٠﴾﴾

قال العلامة الألوسي البغدادي في كتابه روح المعاني (على هدى) هي: "استعارة تمثيلية تبعية، حيث شبهت حال (أولئك) وهي تمكنهم من الهدى و استقراره م عليه و تمسكهم به بحال من اعتلى الشيء و ركه، ثم استعير الحال التي هي المشبه المتروك كلمة الاستعلاء المستعملة في المشبه به"<sup>1</sup>  
هذه الآية (على هدى) هي استعارة تمثيلية ، حيث شبه الله تعالى حال المهتدي في ثباته على الحق بهيئة الكائن على جواد مستعل عليه.

<sup>1</sup> -روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع الثماني -العلامة الالوسي البغدادي- دار أحياء التراث العربي-بيروت-لبنان-د.ط-د.ت-ج-1-

﴿ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾<sup>٧</sup>

قال الطاهر ابن عاشور: ليس الختم على القلوب و الأسماع و لا الغشاوة على الأبصار هنا حقيقية، كما توهمه بعض المفسرين، بل ذلك جار على طريقة المجاز، بأن جعل قلوبهم أي عقولهم في عدم نفوذ الإيمان، و جعل أسماعهم في إستكائها عن سماع الآيات. و جعل أعينهم لا تنتفع بما تراه من المعجزات، كأنها مختوم عليها و مغشي دونها على طريق الاستعارة<sup>1</sup>.

فهذه استعارة تصريحية بحيث ذكر الله تعالى المستعار منه و هي في كلمتي "ختم" و "الغشاوة"، و حذف المستعار له و هو لفظ النور.

﴿ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخَادِعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾<sup>١</sup>

قال الزمخشري في كتابه الكشاف: "فإن قلت: عم كانوا يخادعون؟ (قلت) كانوا يخادعونهم عن أغراض لهم و مقاصد منها مشاركتهم و إعفاؤهم عن المحاربة و عما كانوا يطرقون به من سواهم من الكفار"<sup>2</sup>.

فشرح أبي السعود هذه الآية فقال: "أنهم كانوا يريدون بما صنعوا أن يطلعوا على أسرار المؤمنين فيذيعوها إلى المنافذين و أن يدفعوا عن أنفسهم ما يصيب سائر الكفرة ، و أيا ما كان فنسبته إلى الله تعالى سبحانه. إما عن طريق الاستعارة و التمثيل لإفادة كمال شناعة جنائتهم أي يعاملون معاملة الخادعين ، و أما عن طريق المجاز العقلي، بأن ينسب إليه تعالى ما حقه أن ينسب إلى الرسول صلى الله عليه و سلم إبانة لمكانته عنده تعالى"<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>- ينظر: التحرير والتنوير-محمد الطاهر ابن عاشور- دار سحنون-تونس-د.ط-د.ت- مج1- ج1 ص.ص.254.255

<sup>2</sup>-الكشاف عن حقائق التنزيل و عيون الأقاويل في وجوه التأويل-أبي القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي-دار المعرفة- بيروت-لبنان -

ج1-ص31

<sup>3</sup>-إرشاد العقل إلى مزايا القرآن الكريم-أبي السعود محمد بن محمد العمادي-دار إحياء التراث العربي-بيروت-لبنان-د.ط-د.ت-ج1-

ص.ص.40.41

هذه استعارة تمثيلية بحيث قال محمد علي الصابوني: شبه حالهم مع الله تعالى في إظهار الإيمان و إظهار الكفر مثل رعية تخادع سلطانهم<sup>1</sup>.

قال تعالى: ﴿ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ يُمَآكِنُوا

## يَكْذِبُونَ ﴿١٦﴾

قال الزمخشري في كتابهالكشاف : "استعمال المرض في القلب يجوز أن يكون حقيقة ومجازا،فالحقيقة أن يراد الألم كما تقول في جوفه مرض ، و المجاز أن يستعار لبعض أعراض القلب كسوء الاعتقاد و الغل و الحسد و الميل إلى المعاصي و العزم عليها و استشعار الهوى و الجبن والضعف و غير ذلك مما هو فساد و آفة شبيهة بالمرض، كما استعيرت الصحة و السلامة في نقائص ذلك، و المراد به هنا ما في قلوبهم من سوء الاعتقاد و الكفر أو من الغل و الحسد والبغضاء"<sup>2</sup>.

فهذه الآية استعارة تصريحية،حيث استعير المرض لما في قلوبهم من النفاق المفسد للقلوب.

﴿ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ ﴿١٦﴾

قال الزمخشري في كتابه الكشاف : " (إن قلت): هب أن شراء الضلالة بالهدى وقع مجازا في معنى الاستبدال، فما معنى ذكر الربح و التجارة كان تم مبايعة على الحقيقة؟ (قلت): هذا من أصنعة البديعية التي تبلغ بالمجاز الذروة العليا و هو أن تساق كلمة مساق المجاز ثم تقفى بأشكال لها وأحوات إذا تلاحقن لم تر كلاما أحسن منه ديباجة و أكثر ماء و رونقا و هو المجاز المرشح"<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>- ينظر:صفوة التفاسير -محمد علي الصابوني- دار القرآن الكريم-بيروت-ط4-1981م-مج1-ص38

<sup>2</sup>-الكشاف- الزمخشري-ج1-ص32

<sup>3</sup>- المصدر نفسه-ج1-ص37

## الفصل الثاني : استنباط بعض الآيات ومعنى كلماتها الدالة على الاستعارة في سورة البقرة

و قال أيضا: اشتراء الضلالة بالهدى تعني: "اختيارها عليه و استبدالها به على سبيل الاستعارة لان الاشتراء فيه إعطاء بدل و أخذ آخر"<sup>1</sup>.

فما ذهب إليه وهبة الزحيلي ينسجم مع ما ذهب إليه الزمخشري بحيث أنه قال: "استعار لفظ الشراء لاستبدال الغي بالرشاد، و الكفر بالإيمان فحسرت صفقتهم ، ثم زاده توضيحا بقوله {فَمَا رَبَّحَتْ تِجَارَتُهُمْ} وهذا هو الترشيح وهو ذكر ما يلائم المشبه به"<sup>2</sup>.

هذا يعني أن الآية هي استعارة تصريحية ترشيحية، فقد ذكر الله تعالى المستعار منه في لفظ "الشراء" و "الضلالة" و "الهدى"، وحذف المستعار له و هو استبدالهم الكفر بالإيمان، وزاده توضيحا فقال: {فَمَا رَبَّحَتْ تِجَارَتُهُمْ} و هذا هو الترشيح.

### - ﴿الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ﴾ (١٧)

يقول الزمخشري عن هذه الآية: "النقض: الفسخ و فك التركيب، فإن قلت: من أين ساغ استعمال النقض في إبطال العهد؟

قلت: من حيث تسميتهم العهد بالجبل على سبيل الاستعارة لما فيه من ثبات الوصلة بين المتعاهدين"<sup>3</sup>.

فقد شرح هذا القول أبو موسى في كتابه التصوير البياني فقال: "قد ذكر أن النقص مستعمل في إبطال العهد، كأنه استعارة تصريحية تبعية بنيت على هذه الاستعارة المسكوت عنها، وكذلك قالوا انه لو لم يكن العهد مشبها بالحبل لم تجز استعارة النقض للإبطال ، و كأنهم يلحظون أن العلاقة بين

<sup>1</sup> - المصدر السابق - ج1-ص36

<sup>2</sup> - التفسير المنير في العقيدة والشريعة و المنهج - وهبة الزحيلي - دار الفكر - دمشق - سوريا - ط1-1998م - ج1 - ص86

<sup>3</sup> - الكشاف - الزمخشري - ج1 - ص58

الإبطال والنقض لا تنهض وحدها في بناء الاستعارة ، وإنما لا بد أن تؤنسها تلك العلاقة الأخرى التي بين العهد و الحبل "1 .

في نفس هذا الاتجاه يذهب السيوطي في كتابه الإتقان في علوم القرآن فيقول: "شبه العهد بالحبل و أضمر في النفس ، فلم يصرح بشيء من أركان التشبيه، سوى العهد المشبه ، و دل عليه بإثبات النّقض الذي هو من خواص المشبه به وهو الحبل"2

في حين يذهب محمد علي الصابوني و أحمد ميقري إلى مخالفة هذا الرأي، فيرو أنها من الاستعارة المكنية ، حيث شبه الله تعالى العهد الذيأخده عليهم يوم الميثاق ،شبهه بالحبل المبرم و حذف المشبه به وهو لفظ الحبل، و رمز إليه بشيء من لوازمه و هو لفظ النّقض"3 .

قال تعالى: ﴿ فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ دُرُوءُ التَّوَابِ الرَّحِيمِ ﴾ ﴿٣٧﴾

قال أبو الحسن في كتابه : الوسيط في تفسير القرآن المجيد: "التلقي هاهنا معناه : الأخذ و القبول ، ومنه الحديث أن رسول الله صلى الله عليه و سلم كان يتلقى الوحي من جبريل عليه السلام ، أي يتقبله و يأخذه"4 .

وقال العلامة الالوسي البغدادي : "المراد بتلقي الكلمات استقبالها بالأخذ و القبول و العمل بها فهو مستعار من استقبال الناس بعض الأحبة إذا قدم بعد طول الغيبة، لأنهم لا يدعون شيئاً من الإكرام إلا فعلوه"5 .

1- التصوير البياني، دراسة تحليلية لمسائل البيان -محمد أبو موسى- دار التضامن- القاهرة- ط2- 1980م-ص256

2- الإتقان في علوم القرآن- جلال الدين السيوطي- تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم- وزارة الشؤون الإسلامية و الأوقاف و الدعوة و الإرشاد- المملكة العربية السعودية- ط- د.ت- مج3- ص139

3- ينظر: البرهان في إعراب آيات القرآن- احمد ميقري- بن احمد حسين شميلة الاهدلي- المكتبة العصرية- صيدا- بيروت- ط1- 2001م- مج1- ص37

4- الوسيط في تفسير القرآن المجيد- أبي الحسن علي بن احمد الواحدي النيسابوري- تحقيق: عادل احمد عبد الموجود و رفاقه- دار الكتب العلمية- بيروت- لبنان- ط1- 1994م- ج1- ص124

5- روح المعاني- الالوسي- ج1- ص237

معنى ذلك أنه لما بشر الله تعالى آدم بالتوبة ودله على ما يقوله في استغفاره، فرح فرحا شديدا ، فاستقبل تلك الكلمات كمن يستقبل غائبا له من الأحبة، فلم يدع شيئا من الإكرام إلا فعله.

قال تعالى: ﴿وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ

أَبْنَاءَكُمْ﴾<sup>(٦١)</sup>

قال أبي الفرج جمال الدين { يَسُومُونَكُمْ } أي يلزمونهم به ، { وَسُوءَ الْعَذَابِ } أي شديده ، فالزجاج يرى أن قوله: { يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ } تفسير لقوله تعالى: { يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ } وأبي هذا بعض أهل العلم ، فقال : قد فرق الله بينهما في موضع آخر فقال : ﴿يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ﴾<sup>(٦١)</sup> سورة إبراهيم 6، وإنما سوء العذاب: استخدامهم في أصعب الأعمال<sup>1</sup>.

قال تعالى: ﴿ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ﴾<sup>(٧٤)</sup>

في هذه الآية رأيان، حيث يرى أحمد ميقري أن هذه استعارة مكنية ، حيث شبه الله سبحانه و تعالى القلوب في قسوتها بالصلابة و الغلظ وحذف المشبه به و هي لفظ "الحجارة" و أبقى على شيء من لوازمه وهو القسوة<sup>2</sup>، في حين يرى محمد علي الصابوني مخالف ذلك الرأي، فيرى أن هذه استعارة تصريحية ، لأن الله تعالى ذكر المشبه به و هو { قست قلوبكم } وصف القلوب بالصلابة والغلظ، و حذف المشبه و يراد منها نبوها عن الاعتبار و عدم تأثرها بالمواعظ<sup>3</sup>.

قال تعالى: ﴿بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ﴾<sup>(٨١)</sup>

<sup>1</sup> - ينظر: زاد المسير في علم التفسير - أبي الفرج جمال الدين عبد الرحمان بن علي بن محمد الجوزي القرشي البغدادي - تحقيق: محمد بن عبد الرحمان

عبد الله - دار الفكر - بيروت - لبنان - ط1 - 1987م - مج1 - ج1 - ص65

<sup>2</sup> - ينظر: البرهان - احمد ميقري - ص73

<sup>3</sup> - ينظر: صفوة التفاسير - محمد علي الصابوني - ص69

قال ابن كثير في كتابه تفسير القرآن العظيم: "قال الاعمشي عن أبي رزين عن الربيع بن خثيم { وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِئَتُهُ } قال: الذي يموت عن خطايا من قبل أن يتوب.<sup>1</sup> فهذه استعارة مكنية، حيث شبه الخطايا بغلبتها على السيئات بجيش من الأعداء قد أحاط بهم، وحذف المشبه به وهو لفظ الأعداء، وأبقى على شيء من لوازمه وهو لفظ الإحاطة.<sup>2</sup>

قال تعالى: ﴿ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ ﴾ ﴿١٣﴾

هذه استعارة مكنية بحيث ذكر المستعار في جملة { و أَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ } شبه حب عبادة العجل بمشروب لذيد سائغ الشراب، وحذف المستعار منه، وأبقى شيئاً من لوازمه وهو الإشراب.<sup>3</sup> جاء في كتاب تفسير الجلالين: "أي خالط حب قلوبهم كما يخالط الشراب"<sup>4</sup>.

قال تعالى: ﴿ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴾ ﴿١٤﴾

شرح الزمخشري هذه الآية في كتابه الكشاف فقال: "بلى" أثباتلما نفوه من دخول غيرهم الجنة { مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ } من أخلص نفسه له لا يشرك به غيره، { وهو محسن } في عمله، "فله أجره" الذي يستوجبه"<sup>5</sup>، قال وهبته الزحيلي: خص الله تعالى الوجه بالذكر لأنه أشرف الأعضاء، و الوجه هاهنا استعارة، أي من أخلص نفسه لله و لا يشرك به غيره<sup>6</sup>، فهي استعارة تمثيلية.

قال تعالى: ﴿ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ﴾ ﴿١٥﴾

<sup>1</sup> - تفسير القرآن العظيم - عماد الدين أبي الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير البصريي الدمشقي - صححه محمود عبد القادر الارناؤوط - دار صادر - بيروت - لبنان - د. ط. - د. ت. - مج 1 - ص 109

<sup>2</sup> - ينظر: الإعجاز البلاغي في القرآن الكريم - محمد حسين سلامة - دار الآفاق العربية - القاهرة - مصر - ط 1 - 2002م - ص 27

<sup>3</sup> - ينظر: صفوة التفاسير - المصدر السابق - ص 81

<sup>4</sup> - تفسير الجلالين بمامش المصحف الشريف بالرسم العثماني - جلال الدين المحلي و جلال الدين السيوطي - دار الحديث - القاهرة - ط 3 - 2001م - ص 19

<sup>5</sup> - الكشاف - الزمخشري - ج 1 - ص 88

<sup>6</sup> - ينظر: التفسير المنير - وهبة زحيلي - ج 1 - ص 274

يقول الزمخشري في هذه الآية: "إنما جيء بلفظ الصبغة على طريق المشاركة"<sup>1</sup>، فشرح الطاهر ابن عاشور في كتابه التحرير و التنوير أكثر فقال:

"إطلاق الصبغة على الإيمان استعارة، علاقتها المشاركة و هي مشابهة خفية حسنها قصد المشاكلة ، والمشاكلة من المحسنات البديعية، و مرجعها إلى الاستعارة و إنما قصد المشاكلة باعث على الاستعارة ، وإنما سماها العلماء المشاكلة لخباء وجه التشبيه ، فاغفلوا أن يسموها استعارة و سموها المشاكلة، وإنما هي الإتيان بالاستعارة لداعي مشاكلة لفظ للفظ وقع معه."<sup>2</sup>

هذه الآية استعارة مكنية، بحيث يذكر الله تعالى المشبه وهو لفظ (صبغة)، و يحذف المشبه به و هو لفظ الإيمان.

قال تعالى: ﴿مَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ﴾

قال القرطبي عن هذه الآية {ينقلب على عقبه} يعني ممن يزيد عن دينه ، لأن القبلة لما حولت ارتد من المسلمين قوم و نافق قوم ، و لهذا قال {و إن كانت لكبيرة} أي تحويلها<sup>3</sup>

فهذه الآية إذن هي استعارة تمثيلية، بحيث مثل الله تعالى صورة لمن يرتد عن دينه بمن ينقلب على عقبه.

قال تعالى: ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ﴾

تحدث العسقلاني عن هذه الآية في كتابه فتح الباري فقال: هي الخطا و احدثها خطوة، معناها آثار الشيطان ، وقال عكرمة: نزغات الشيطان، وقال مجاهد: خطوات الشيطان خطاه<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> -الكشاف - الزمخشري- ج1- ص98

<sup>2</sup> -التحرير والتنوير- الطاهر بن عاشور - ج1- ص744

<sup>3</sup> -الجامع لأحكام القرآن- لأبي عبد الله محمد بن احمد النصارى القرطبي- تحقيق: هشام سمير- البخاري- دار إحياء التراث العربي- بيروت- لبنان - ط1- 2002م- ج2- ص106

<sup>4</sup> -ينظر: فتح الباب شرح صحيح البخاري- احمد بن علي بن حجر العسقلاني- المكتبة العصرية- صيدا- بيروت- د. ط- 2004م- مج9- ص5083

## الفصل الثاني : استنباط بعض الآيات ومعنى كلماتها الدالة على الاستعارة في سورة البقرة

هذه الآية هي استعارة مكنية ، حيث شبه الله تعالى طرق الشيطان بإنسان يخطو، وحذف المستعار منه و رمز بشيء من لوازمه و هو الخطو.

قال تعالى: ﴿ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ﴾

يقول القرطبي في كتابه الجامع لأحكام القرآن عن هذه الآية : "أصل اللباس في الثياب، ثم سمي امتزاج كل واحد من الزوجين بصاحبه لباسا، لانضمام الجسد و امتزاجهما و تلازمهما شبيها بالتوب"<sup>1</sup> هذه الآية هي استعارة تصريحية، حيث ذكر الله تعالى المشبه به وهو كلمة "اللباس"، وحذف المشبه و هو سكون الزوج إلى زوجه.

قال تعالى: ﴿ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾

تحدث الزمخشري عن هذه الآية حيث أنه قال : " فإن قلت : أهذا من باب الاستعارة أم من باب التشبيه؟ قلت : قوله من الفجر، أخرج من باب الاستعارة ، كما أن قولك: رأيت أسدا مجاز ، فإن زدت من فلان رجعا تشبيها "<sup>2</sup>.

فذكر هذا عبد العظيم مطعني في حاشية كتابه الجواز في اللغة والقرآن الكريم فقال: " يرى بعض العلماء أن الآية من قبيل التشبيه لا الجواز، بدليل قوله: { من الفجر } و الذي نختاره أن فيها استعارتين و { من الفجر } قرينة الجواز فلا جمع بين الطرفين إذا"<sup>3</sup>

فقد فسر عوني الباز هذه الآية فقال : المقصود هنا هو الليل والنهار، وروى البخاري بسنده إلى سهل بن سعد رضي الله عنه ، قال نزلت الآية { و كُتِلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ } ولم تنزل كلمة { من الفجر } ، فقد كان رجال إذا أرادوا الصوم ربط أحدهم في رجله الخيط

<sup>1</sup> -الجامع لأحكام القرآن-المصدر السابق-ج2-ص209

<sup>2</sup> -الكشاف-الزمخشري-ج1-ص11

<sup>3</sup> -الجواز في اللغة و القرآن الكريم بين الإيجازة و المنع- عرض وتحليل ونقد عبد العظيم المطعني-مكتبة وهبة-القاهرة-د.ط-د.ت-ج2-ص780

الأبيض و الخيط السود ، ولا يزال يأكل حتى يتبين له رؤيتها ،فأنزل الله تعالى بعده كلمة {من الفجر} فعلموا أن الله تعالى يعني الليل والنهار<sup>1</sup>.

قال تعالى:

﴿مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلُوعٌ حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهُ أَلاَ إِنَّا نَصُرُ اللَّهَ قَرِيبٌ﴾ (٢١٤)

قال الطاهر ابن عاشور في كتابه التحرير والتنوير : "المس حقيقته: اتصال جسم بجسم آخر، وهو مجاز في إصابة الشيء و حلوله، فمنه مس الشيطان أي حلول ضر الجنة بالعقل ، ومس سقر: ما يصيب من نارها ،ومسّه الفقر والضر إذا حلّ به"<sup>2</sup>.

وجاءت في كتاب الوسيط لأبي الحسن النيسابوري : {مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ}: الفقر الشديد والضرء: المرض و الجوع، و زلوا: حركوا بأنواع البلايا<sup>3</sup>.

فإن استعمال كلمة (مستهم) و (زلوا) هنا مجاز على سبيل الاستعارة، فقد ذكر الله تعالى الزلزلة للتعبير عن معنى الحركة والانزعاج.

قال تعالى :

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَأَضعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (٢١٥)

جاء في كتاب الكشاف للزمخشري : "إقراض الله مثل لتقديم العمل الذي يطلب به ثوابه ، والقرض الحسن إما المجاهدة في نفسها و إما النفقة في سبيل الله"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - ينظر: من اللغات البيانية والإشارات العلمية في القرآن الكريم-عوني الباز - دار البداية-عمان-الأردن-ط1-2010م-ص90

<sup>2</sup> -التحرير والتنوير-محمد الطاهر ابن عاشور- مج1-ج2-ص316

<sup>3</sup> -ينظر: الوسيط في تفسير القرآن المجيد-المصدر السابق- ج1-ص317

<sup>4</sup> -الكشاف-الزمخشري- ج1-ص147

وقال الطاهر ابن عاشور : القرض: السلف ، و هو بدل شيء ليرد مثله أو يساويه، و استعمل هنا مجازا في البذل الذي يرجى الجزاء عليه تأكيدا في تحقيق حصول التعويض والجزاء، ووصف الغرض بالحسن لأنه لا يرضى الله به إلا كان معبر مع شوائب الرياء والأذى<sup>1</sup>. هذه الآية استعارة تصريحية حيث ذكر الله تعالى المشبه به و هو لفظ {القرض} من مال و غيره، و حذف المشبه وهو العمل الصالح.

قال تعالى: ﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا﴾ ﴿١٥٥﴾

يشرح ابن كثير هذه الآية فيقول: "أي انزل علينا صبرا من عندك"<sup>2</sup>

فهذه استعارة تمثيلية، فقد شبه حالهم والله سبحانه و تعالى ينزل عليهم بالصبر بحال الماء الذي يصب و يفرغ على الجسم فيعمه كله.

قال تعالى: ﴿وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ ﴿٢٥٥﴾

جاء في تفسير الكشاف: {وَسِعَ كُرْسِيُّهُ} لها عدة أوجه منها: "أن كرسيه لم يضق عن السموات و الأرض لبسطته و سعته، و ماهو إلا تصوير لعظمته و تخيل فقط، و لا كرسي تمة ولا قعود و لا قاعد كقوله {وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ} و الأرض جميعا قبضته يوم القيامة و السموات مطويات بيمينه من غير تصور قبضة و طي و يمين وإنما هو تخيل لعظمة شأنه و تمثيل حسي"<sup>3</sup>

قال البيضاوي "قيل: كرسيه مجاز عن علمه أو ملكه، مأخوذ من كرسي العالم و الملك ، و قيل جسم بين يدي العرش و لذلك سمي كرسيًا محيط بالسماوات السبع"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> -التحرير والتنوير-الطاهر ابن عاشور-مج1-ج2-ص482

<sup>2</sup> -تفسير القرآن العظيم ابن كثير-ج1-ص271

<sup>3</sup> -الكشاف- الزمخشري- ص. ص 153.154

<sup>4</sup> -أنوار التنزيل و أسرار التأليف-ناصر الدين أبي الخير عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي الشافعي البيضاوي- تقدم: محمد عبد الرحمان المرعشلي-دار إحياء التراث العربي-بيروت-لبنان-د.ط-د.ت-ج1-ص159

ورد في تفسير الطبري، قول ابن عباس بأن كرسيه، المراد منه علمه الذي وسع السماوات و الأرض وذلك لدلالة قوله تعالى ذكره { وَ لَا يُؤُودُهُ حِفْظُهُمَا } فأخبر أنه لا يؤوده حفظ ما علم و أحاط به مما في السماوات و الأرض<sup>1</sup>.

هذه الآية مجاز على سبيل الاستعارة التصريحية، حذف المستعار له و هو العلم و القدرة والإحاطة بالجلوس فوق كرسي الملك، و صرح بلفظ المستعار منه و هو لفظ (كرسي).

قال تعالى: ﴿فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ﴾<sup>(١٥٦)</sup>

شرح هذه الآية الزمخشري في كتابه الكشاف فقال: "من الحبل الوثيق المحكم، المأمون انفصامها، أي انقطاعها، وهذا تمثيل للمعلوم، بالنظر و الاستبدال بالمشاهد المحسوس، حتى يتصوره السامع كأنه ينظر إليه بعينه، فيحكم اعتقاده و اليقين به"<sup>2</sup>.

قال في هذه الآية محمد علي الصابوني والبغدادي: هذا مثل للإيمان، شبه التمسك به بالتمسك بالحبل المحكم، و عدم الانفصام<sup>3</sup>.

فهذه استعارة تصريحية تمثيلية، حيث شبه الله تعالى المستمسك بدين الإسلام، بالمستمسك بالحبل المتين، وحذف المشبه وصرح بذكر المشبه به.

قال تعالى: ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾<sup>(٥٧)</sup>

قال الزمخشري في هذه الآية {الله وليّ اللذين آمنوا يُخرجهم من الظلمات إلى النور}: أي أرادوا أن يؤمنوا بلطف بهم، حتى يخرجهم بلطفه و تأييده من الكفر إلى الإيمان<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>- ينظر: جامع البيان في تأويل القرآن-أبي جعفر محمد بن جرير الطبري-دار الكتب العلمية-بيروت -لبنان-ط4-2005م-مج3-ج3-ص12

<sup>2</sup>-الكشاف-الزمخشري-ج1-ص162

<sup>3</sup>- ينظر: صفوة التفاسير محمد علي الصابوني -مج1-ص164- و ينظر: زاد المسير-البغدادي-مج1-ج1-ص267

<sup>4</sup>-الكشاف-الزمخشري-ج1-ص162

ففي هذه الآية الكريمة استعارة تصريحية ، حيث ذكر الله تعالى المشبه به و هما اللفظان (الظلمات) و(النور) وحذف المشبه وهما : (الضلالة) و(الهدى).

قال تعالى: ﴿وَأَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا الْحَمًا﴾ (٣٥٩)

يقول محمد بن صالح في آية { نَكْسُوهَا لَحْمًا } : "أي نسترها باللحم ، فشاهد ذلك بعينه، فاجتمع عنده آيتان من آيات الله، إبقاء ما يتغير على حاله، و هو طعامه و شرابه ، وإحياء ما كان ميتا و هو حمارة"<sup>1</sup>.

هذه استعارة مكنية، حيث أن الكسوة حقيقة هي ما وراء الجسد من الثياب، فذكر المشبه و هو لفظ (لحم)، و حذف المشبه به وهو لفظ (اللباس).

قال تعالى: ﴿أَيُّودٌ أَحَدَكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ﴾ (٣٦٦)

يقول الطبري: هذا مثل ضربه الله لرجل ، له جنة من النخيل و التمرات لكنه عُرف بالتفاق، لا لابتغاء مرضاة الله، بل لإرضاء الناس لكسب الثناء منهم، و قد كبر في السن و ضعف ، و له أولاد ضعفاء فابتلاهم الله في جنتهم ، فبعث عليها إعصارا فيه نار فأحرقها ، فلم يستطيع الدفاع عنها لكبره و لا أولاده لصغرهم، فذهبت جنته أحوج ما كان إليها<sup>2</sup>.

وقال البيضاوي في تفسير هذه الآية: "جعل الجنة منها مع ما فيها من سائر الأشجار تغليبا لهما لشرفها و كثرة منافعها، ثم ذكر أنّ فيها من كل التمرات ليدل على احتوائها على سائر أنواع الأشجار ويجوز أن يكون المراد بالتمر المنافع"<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>- تفسير القرآن الكريم، سورة البقرة، محمد بن صالح العثيمين- دار ابن الجوزي- المملكة العربية السعودية- ط1- 1423هـ- مج3- ص292

<sup>2</sup>- ينظر: جامع البيان في تأويل القرآن الطبري- ج3- ص74-75

<sup>3</sup>- أنوار التنزيل و أسرار التأليف- البيضاوي- ج1- ص159

فما ذهب إليه أبي الفرج جمال الدين الجوزي يتفق مع ما ذهب إليه الزمخشري و البيضاوي، بحيث قال الجوزي: "أيود: أوجب، و إنما ذكر النخيل و الأعناب لأئهما من أنفس ما يكون في البساتين ، وخص ذلك بالكبير لأنه قد يئس من سعي الشباب في إكسابهم"<sup>1</sup>.

قال تعالى: ﴿وَلَسْتُمْ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ﴾ ﴿٢١٧﴾

جاء في كتاب المنتخب في تفسير آية {تُغْمِضُوا فِيهِ}، أي "لا تتعمدوا الإنفاق من رديء المال و خبيثه مع أنكم لا تأخذونه لو قدم إليكم إلا على إغماض و تساهل، صارفين النظر عما فيه من خبيث و رداءة"<sup>2</sup>.

و قال البيضاوي "إلا أن تتسامح فيه، مجاز من أغمض بصره إذا غضه"<sup>3</sup>

فهذه الآية هي استعارة تصريحية، حيث شبه الله تعالى تساهل الإنسان و تجاوزه إذ رأى ما يكره بشخص يغمض عينه لئلا يرى ذلك، وحذف المشبه.

<sup>1</sup> - زاد المسير - أبي الفرج جمال الدين الجوزي - ج1 - ص277

<sup>2</sup> - المنتخب في تفسير القرآن الكريم - تأليف: لجنة القرآن و السنة في المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية في القاهرة - دار الثقافة - الدوحة - ط8 - د.ت - ص64

<sup>3</sup> - أنوار التنزيل و أسرار التأليف - ج1 - المصدر السابق - ج1 - ص159

خاتمة

لقد كانت النتائج المتوصل إليها بعد البحث في باب الاستعارة عامة، و الاستعارة في

سورة البقرة بصفة أدق، تتلخص في النقاط التالية:

- 1\_ تأرجح مفهوم الاستعارة في الكتب البلاغية القديمة .
- 2\_ علاقة الاستعارة بالمجاز هي علاقة الجزء بالكل، فكل استعارة مجاز، وليس كل مجاز استعارة.
- 3\_ إن كل كلمة يمكن أن يكون لها معنيان: معنى مجازي، و معنى حقيقي.
- 4\_ إن الاستعارة ليست مقتصرة على الهدف الجمالي و القصد التشخيصي، ولكنها ذات قيمة عاطفية و معرفية .
- 5\_ إذا كانت الألفاظ الحقيقية تخاطب الأذهان ، فإن الاستعارة تخاطب الأذهان وتعمل الحواس، مما يجعلها تؤكد المعنى و توضح الفكرة.
- 6\_ وبعد التطرق إلى قراءة سورة البقرة و استخراج آياتها كشفت هذه الدراسة أنواع الاستعارة التي دلت على عظمة القرآن الكريم و الكشف عن إعجازه التي بسببها عجز القوم عن الإتيان بمثله، فقد تحدى النبي صلى الله عليه وسلم بالقرآن من يأتي بمثله أو بعضه أو بسورة منه و لو كان بعضهم لبعض ظهيرا.
- 7\_ للقرآن الكريم أسلوب خاص به ينفرد به بمميزات إعجازية و لغوية و بلاغية عن سائر الأساليب البشرية.
- 8\_ ولقد كان القرآن الكريم معجزا بأسلوبه و نظمه، لما تضمن من أساليب بيانية متنوعة كالتشبيهات و الاستعارات والكنائيات.
- 9- معنى الألفاظ الدالة على الاستعارة في سورة البقرة ليس المعنى الحقيقي، ولكن المراد فيها هو المعنى المجازي ، مثل في آية: {اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ} آية 257.

فالمعنى الحقيقي للظلمات هو الشرك و الضلالة و المعنى للنور هو الإيمان و الهدى.

و في الآية : { انظر إلى العظام كيف ننشرها ثم نكسوها لحما } 259. فالمعنى الحقيقي للكسوة هي ما وراء الجسد من اللباس، و استعارها هنا لأن اللحم هو الذي غطى العظام.

و بعد كل هذا أقول لا نزعم أننا ذهبنا في هذا البحث إلى آخر مدى متاح، لأن البحث في مجال الاستعارة بحث طويل و شاسع و غني، و ليس بوسع إنسان واحد أن يقطعه إلى نهايته. وفي الأخير أوصي باستكمال دراسة الاستعارة في سور القرآن الأخرى، لأن كل سورة تحتاج إلى المزيد من التدبر و التأمل و استخراج دلالاتها.

وأرجو أن يتقبل الله هذا العمل تقبلا حسنا و أن ينفعني به يوم لا ينفع مال ولا بنون إلا من أتى الله بقلب سليم.

والله ولي التوفيق وهو حسبنا و نعم الوكيل.

قائمة المصادر

والمرجع

## قائمة المصادر و المراجع :

-القرآن ن الكريم برواية حفص.

## كتب الحديث:

1-جامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول صلى الله عليه وسلم وسنته و أيامه\_ محمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخاري الجعفري\_تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر\_ دار لنشر طوق النجاة\_ ط 1 \_ 1422هـ \_ ج 8

2\_ صحيح مسلم للإمام أبي الحسن مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري(206\_261)\_ تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي\_ دار إحياء الكتب العربية\_ عيسى البابي الحلبي وشركاه\_ بيروت\_ لبنان\_ ط 1\_ 1412هـ\_ 1991م\_ ج 1

## المصادر:

1\_ الإتيان في علوم القرآن\_ جلال الدين السيوطي (911هـ)\_ تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم\_ وزارة الشؤون الإسلامية و الأوقاف و الدعوة و الإرشاد\_ المملكة العربية السعودية\_ د.ط\_ د.ت\_ مجلد 3

2\_ إرشاد العقل إلى مزايا القرآن الكريم \_ أبي السعود محمد بن محمد العمادي \_ دار إحياء التراث العربي\_ بيروت \_ لبنان - د.ط\_ د.ت\_ ج 1

3\_ أسرار البلاغة في علم البيان\_ الإمام عبد القاهر الجرجاني\_ تحقيق: محمد رشيد رضا\_ دار المعرفة\_ بيروت \_ لبنان\_ ط 2\_ د.ت

- 4\_ أنوار التنزيل وأسرار التأليف \_ ناصر الدين أبي الخير عبدالله بن عمر بن محمد الشيرازي الشافعي  
البيضاوي(691هـ)\_تقديم: محمد عبد الرحمان المرعشلي \_ دار إحياء التراث العربي \_ بيروت  
\_ لبنان \_ د.ط \_ د.ت \_ ج1
- 5\_ الإيضاح في علوم البلاغة \_ الخطيب القزويني \_ تحقيق عبد الحميد هندراوي \_ مؤسسة المختار  
\_ القاهرة \_ مصر \_ ط2 \_ 1425هـ \_ 2004م
- 6\_ البيان والتبيين - الجاحظ \_ تحقيق: عبد السلام محمد هارون \_ دار الجيل \_ بيروت \_ ط2  
\_ 1367هـ \_ 1948م
- 7\_ التحرير و التنوير \_ محمد الطاهر ابن عاشور \_ دار سحنون \_ د.ط \_ د.ت \_ مج1 \_ ج1
- 8\_ تفسير الجلالين بهامش المصحف الشريف بالرسم العثماني \_ جلال الدين المحلي و جلال الدين  
السيوطي \_ دار الحديث \_ القاهرة \_ ط3 \_ 2001م
- 9\_ تفسير القرآن العظيم \_ عماد الدين أبي الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير البصري الدمشقي  
\_ صححه: محمود عبد القادر الأرنؤوط \_ دار صادر \_ بيروت \_ لبنان \_ د.ط \_ د.ت \_ مج1
- 10\_ التلخيص في علوم البلاغة \_ جلال الدين محمد بن عبد الرحمان القزويني الخطيب \_ شرحه: عبد  
الرحمان البرقوقي \_ دار الفكر العربي \_ ط1 \_ 1904م
- 11\_ جامع البيان في تأويل القرآن \_ أبي جعفر محمد بن جرير الطبري(310هـ)\_ دار الكتب  
العلمية \_ بيروت \_ لبنان \_ ط4 \_ 2005م \_ مج3 \_ ج3
- 12\_ الجامع لأحكام القرآن \_ أبي عبدالله بن محمد بن محمد الأنصاري القرطبي \_ صححه: هشام سمير  
البخاري \_ دار إحياء التراث العربي \_ بيروت \_ لبنان \_ ط1 \_ 1422هـ \_ 2002م \_ ج1. ج2

- 13\_ خزانة الأدب و لبّ لباب لسان العرب \_ عبد القادر بن عمر البغدادي\_ دار الكتب العلمية\_ بيروت\_ لبنان\_ ط1\_ 1998م\_ ج9
- 14\_ ديوان أبي تمام محي الدين صبحي\_ دار صادر\_ بيروت\_ لبنان\_ ط1\_ 1797م\_ مج2
- 15\_ ديوان أبي ذؤيب الهذلي\_ تحقيق: أنطونيوس بطرس\_ دار صادر\_ بيروت\_ لبنان\_ ط1\_ 2003م
- 16\_ ديوان البحري\_ تحقيق بدر الدين الحاضري\_ دار الشرق العربي\_ بيروت\_ لبنان\_ ط1\_ 1420هـ\_ 1999م
- 17\_ ديوان زهير بن أبي سلمى \_ شرحه: علي حسن فاعور\_ دار الكتب العلمية\_ بيروت\_ لبنان\_ ط1\_ 1988م
- 18\_ ديوان طفيل الغنوي \_ شرحه الاصمعي \_ تحقيق: حسان فلاح أغلي\_ دار صادر\_ بيروت\_ لبنان\_ ط1\_ 1997م
- 19\_ ديوان المتنبي \_ دار الجيل \_ بيروت\_ د.ط\_ 2005م\_ 1426هـ
- 20\_ روح المعاني في تفسير القرآن العظيم و السبع الثماني للعلامة الألوسي البغدادي\_ دار إحياء التراث العربي\_ بيروت\_ لبنان\_ د.ط\_ د.ت\_ ج1
- 21\_ زاد المسير في علم التفسير\_ أبي الفرج جمال الدين عبدالرحمان بن علي بن محمد الجوزي القرشي البغدادي\_ تحقيق: محمد بن عبد الرحمان عبدالله\_ دار الفكر\_ بيروت\_ لبنان\_ ط1\_ 1987م\_ مج1- ج1
- 22\_ شرح الكافية البديعية في علوم البلاغة و محاسن البديع\_ صيفي الدين حلي\_ نسيب تشاوي\_ دار صار\_ بيروت\_ ط2\_ د.ت

- 23\_صفوة التّفاسير \_محمد علي الصابوني \_دار القرآن الكريم-بيروت-لبنان-  
ط4\_1402هـ\_\_1981م\_مج1
- 24\_فتح الباري شرح صحيح البخاري \_أحمد بن علي بن حجر العسقلاني\_المكتبة العصرية \_صيدا  
\_بيروت\_د.ط2004-م\_مج9
- 25\_الكامل في اللغة و الأدب\_أبي العباس محمد بن يزيد المبرد\_(285هـ)\_تحقيق\_عبد الحميد  
هنداوي\_دار الكتب العلمية\_بيروت\_لبنان\_ط1\_2003م\_ج2
- 26\_كتاب التعريفات للجرجاني علي بن محمد بن علي(816هـ)\_تحقيق\_إبراهيم الأبياري\_دار  
الريان للتراث \_د.ط\_1403هـ
- 27\_كتاب دلائل الإعجاز\_ الجرجاني \_تعليق: أبو فهد محمود محمد شاکر\_دار المدني  
\_جدة\_ط3\_1992م
- 28\_كتاب الصّناعتين الكتابة و الشعر\_أبو هلال العسكري \_تحقيق: مفيد قميحة\_دار الكتب  
العلمية \_بيروت\_لبنان\_ط1\_1401هـ.1981م
- 29\_الكشاف عن حقائق التنزيل و عيون الأقاويل في وجوه التّأويل\_أبي القاسم جار الله محمود بن  
عمر الزمخشري الخوارزمي(538هـ) \_دار المعرفة\_بيروت\_لبنان\_ج1
- لسان العرب \_ابن منظور\_دار الحديث \_القاهرة\_د.ط\_2003م\_ج6-30
- 31\_المصباح في المعاني و البيان و البديع\_بدر الدين بن مالك الشهير بابن الناظم\_تحقيق: حسين  
عبد الجليل يوسف\_مكتبة الآداب\_ط1\_1989م
- 32-المعجم الوسيط\_مجمع اللغة العربية\_مكتبة الشرق الدولية \_ط4\_2004م

- 33\_مفتاح العلوم سراج الملة والدين\_أبي يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد بن علي السكاكي(626هـ)\_تعليق:نعيم زرزور\_دار الكتب العلمية\_بيروت\_لبنان\_ط2\_1987م
- 34\_نهاية الأرب في فنون الأدب\_شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب النويري(733هـ)\_دار الكتب المصرية بالقاهرة\_د.ط\_1327هـ\_1929م\_ج7
- 35\_الوسيط في تفسير القرآن المجيد\_أبي الحسن علي بن أحمد الواحدي النسابوري\_تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود ورفاقه\_دار الكتب العلمية\_بيروت\_ط1\_1994م\_مج1

### المراجع:

- 1\_الإحاطة في علوم البلاغة\_عبد اللطيف الشريفى وزير دراقي\_ديوان المطبوعات الجامعية\_بن عكنون\_الجزائر\_د.ط\_2004م
- 2\_أساليب بلاغية، الفصاحة، البلاغة، المعاني\_محمد أحمد مطلوب\_دار القلم\_الكويت\_ط1\_1979م.1980م.
- 3\_الإعجاز البلاغي في القرآن الكريم\_محمد حسين سلامة\_دار الآفاق العربية\_القاهرة\_مصر\_ط1\_1423هـ\_2002م
- 4\_البرهان في إعراب آيات القرآن\_أحمد ميقري بن أحمد حسين شميلة الاهزلي\_المكتبة العصرية\_بيروت\_ط1\_2001م\_مج1
- 5\_البلاغة العالية، علم البيان، عبد المتعالى الصعيدي\_مكتبة الآداب\_القاهرة\_ط1\_1420هـ\_2000م
- 6\_البلاغة العربية وسائلها وغايتها في التصوير البياني\_ربيعي محمد علي عبد الخالق\_دار المعرفة الجامعية\_الاسكندرية\_د.ط\_1989م

- 7\_ البلاغة الواضحة \_ علي الجاري ومصطفى أمين \_ لبنان \_ د.ط.د.ت
- 8\_ التشبيه والاستعارة \_ يوسف أبو العدوس \_ دار المسير \_ عمان \_ الاردن \_ ط1\_ 1427هـ \_ 2007م
- 9\_ التصوير البياني ،دراسة تحليلية لمسائل البيان \_ محمد أبو موسى \_ دار التضامن \_ القاهرة \_ مصر الجديدة \_ ط2\_ 1980م
- 10\_ تفسير القرآن الكريم \_ سورة البقرة \_ محمد صالح العثيمين \_ دار ابن الجوزي \_ المملكة العربية السعودية \_ ط1\_ 1423هـ \_ مج3
- 11\_ التفسير المنير في العقيدة و الشريعة و المنهج \_ وهبة الزحيلي \_ دار الفكر \_ دمشق \_ سوريا \_ ط1\_ 1998م \_ ج1 . ج2
- 12\_ التفسير الميسر للقرآن العظيم \_ عبد المنعم الهاشمي \_ داراليقين المنصورة \_ مصر \_ ط1\_ 2009م \_ ج1
- 13\_ جواهر البلاغة في المعاني و البيانو البديع \_ احمد الهاشمي \_ دار الفكر \_ بيروت \_ لبنان \_ ط1\_ 2006م
- 14\_ علم البيان \_ دراسة تحليلية لمسائل البيان \_ بسيوني عبد الفتاح فيوم \_ مؤسسة المختار \_ القاهرة \_ مصر الجديدة \_ ط2004م
- 15\_ علم البيان \_ عبد العزيز عتيق \_ دار النهضة العربية - بيروت \_ د.ط.د. 1985م
- 16\_ علم البيان \_ ابن عبد الله شعيب \_ دار الهدى \_ عين ميله \_ الجزائر \_ د.ط.د.ت
- 17\_ علوم البلاغة \_ البديع \_ البيان \_ المعاني \_ محمد أحمد قاسم ومحى الدين ديب \_ المؤسسة الحديثة للكتاب \_ طرابلس \_ لبنان \_ طبعة جديدة و منقحة \_ 2008م
- 18\_ علوم البلاغة العربية \_ محمد ربيع \_ دار الفكر \_ الاردن \_ عمان \_ ط1\_ 2007م . 1428هـ

19\_ الكافي في علوم البلاغة العربية، المعاني، البيان، البديع\_ عيسى علي العاكوب و علي سعد  
الشتيوي\_ در الهناء\_ ط1\_ 1993م

20\_ اللّغة العربيّة منهجية وظيفية\_ فهد خليل زايد دار النفاثس\_ عمان\_ الاردن\_ ط2  
\_1428هـ\_ 2008م

21\_ المجاز في اللغة و القرآن الكريم بين الإجازة و المنبع\_ مكتبة وهبة\_ القاهرة\_ مصر\_ ج2

22\_ المجاز مباحثه و شواهدُه\_ محمد المذبوحي\_ دار كنوز\_ تلمسان\_ الجزائر\_ د.ط\_ 2012م

23\_ المدخل الى دراسة البلاغة العربية\_ احمد خليل\_ دار النهضة  
العربية\_ بيروت\_ لبنان\_ د.ط\_ 1968م

24\_ المعنى والدلالة في البلاغة العربية\_ محمد جاسم جبارة\_ دار مجدلاوي\_ عمان\_ الاردن\_ ط1  
\_2013.2014م

25\_ المنتخب في تفسير القرآن الكريم\_ تأليف: لجنة القرآن و السنة في المجلس الأعلى للشؤون  
الإسلامية في القاهرة\_ دار الثقافة\_ الدوحة\_ ط8\_ د.ت

26\_ من اللّمسات البيانية والإشارات العلمية في القرآن الكريم\_ عوني الباز\_ دار البداية  
عمان\_ الأردن\_ ط1\_ 2010م

27\_ مواد البيان\_ علي بن خلف الكاتب\_ تحقيق: حاتم صالح الضامن\_ دار البشائر  
\_دمشق\_ سوريا\_ ط1\_ 2003م

### الموسوعات:

الموسوعة الثقافية العامة، علوم البلاغة، راجي الأسمر\_ إشراف: إميل يعقوب\_ دار  
الجيل\_ بيروت\_ د.ط\_ 2005م

## الرسائل الجامعية:

صور البيان في تفسير الزمخشري\_ عبد الجليل مصطفىاوي \_رسالة دكتوراه\_ كلية الآداب  
واللغات\_ جامعة تلمسان\_2000.2001م

## ملخص

تناول هذا البحث الاستعارة من الجانب النظري، ليقف على تعريفها و أقسامها و بلاغتها عند علماء البيان و البلاغة و حاولنا الوقوف عليها من جانبها التطبيقي فاخترنا القرآن الكريم نموذجاً للتطبيق.

## الكلمات المفتاحية:

الاستعارة، البيان، البلاغة، القرآن الكريم.

## Résumé

La présente étude traite de la métaphore d'une partie théorique afin d'identifier sa définition, ses genres et son éloquence selon les savants de la parole et de l'éloquence. D'une partie pratique, le Coran a été choisi comme corpus.

## Mots Clés :

Le Coran ; Eloquence; métaphore ; parole

## Abstract

The present study deals with metaphor from a theoretical part in order to identify its definition, kinds and eloquence according to scholars of speech and eloquence. From a practical part, the Holy Quran was chosen as a model of application for it.

## Key Words:

Eloquence; the Holy Quran; metaphor; speech.